

HUAWEI 5G CPE Pro 2

Quick Start Guide

Schnellstartanleitung

Skrócona instrukcja obsługi

Gyorsútmutató

Stručný návod k obsluze

Snabbstartguide

Kort startvejledning

Hurtigveiledning

Aloituspäät

Vodič za brzi početak

Priručnik za hiter začetek

Ghid de pornire rapidă

Trumpasis gidas

Isā pamācība

Lühijuhend

Οδηγός γρήγορης έναρξης

Кратко ръководство

Priručka so stručným návodom

Кратко упатство

Краткое руководство пользователя

5G Modem Hızlı Kullanım Kılavuzu



31500FGL_01

1



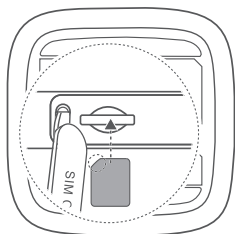
mini-SIM (2FF)



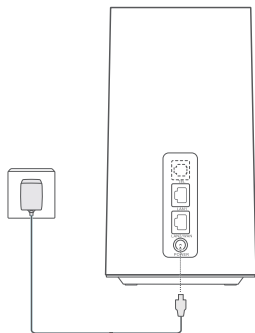
micro-SIM (3FF)



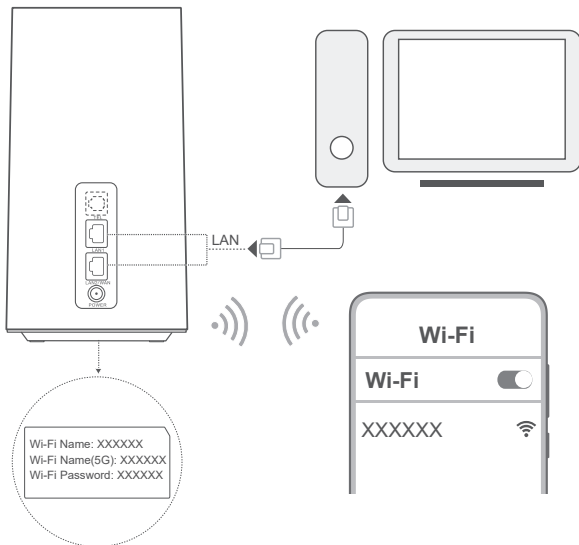
nano-SIM (4FF)

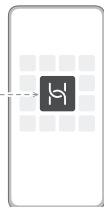
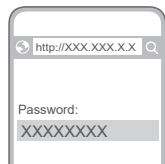
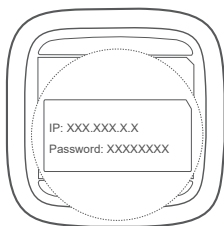


2



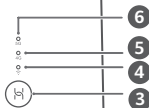
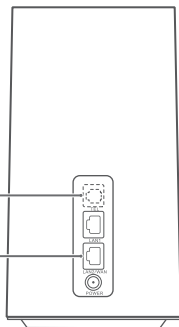
3





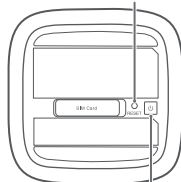
1

2



8

7



Quick Start Guide.....	1
Schnellstartanleitung.....	1
Skrócona instrukcja obsługi.....	2
Gyorsútmutató.....	2
Stručný návod k obsluze.....	3
Snabbstartguide.....	3
Kort startvejledning.....	4
Hurtigveiledning.....	4
Aloitusopas.....	5
Vodič za brzi početak.....	5
Priročnik za hiter začetek.....	6
Ghid de pornire rapidă.....	7
Trumpasis gidas.....	7
Īsā pamācība.....	8
Lühijuhend.....	8
Οδηγός γρήγορης έναρξης.....	9
Кратко ръководство.....	10
Príručka so stručným návodom.....	10
Кратко упатство.....	11
Краткое руководство пользователя.....	11
5G Modem Hızlı Kullanım Kılavuzu.....	12
Safety information.....	13
Sicherheitsinformationen.....	13
Bezpieczeństwo użycia.....	14
Biztonsági tudnivalók.....	15
Bezpečnostní informace.....	16
Säkerhetsinformation.....	17
Sikkerhedsoplysninger.....	17
Sikkerhetsinformasjon.....	18
Turvallisuutta koskevat tiedot.....	19
Informacije o sigurnosti.....	20
Varnostne informacije.....	21
Informații despre siguranță.....	21
Saugos informacija.....	22

Informācija par drošību.....	23
Ohutusteave.....	24
Πληροφορίες ασφαλείας.....	25
Информация за безопасност.....	25
Informácie týkajúce sa bezpečnosti.....	26
Безбедносни информации.....	27
Меры предосторожности.....	28
Güvenlik bilgileri.....	29

English

Before using the device, review and download the latest Quick Start Guide at <https://consumer.huawei.com/en/support/>.

Getting Started

- 1 Insert a proper SIM card into the SIM card slot.
- 2 Connect the router's power adapter to a power supply. The router will then start up automatically and connect to the Internet.
- 3 Connect your Wi-Fi device to the Wi-Fi network of the router. For the default Wi-Fi name and password, refer to the nameplate on the router.
- 4 Log in to the web-based management page to manage your router. For details about the default IP address and login password, refer to the nameplate on the router. Alternatively, scan the QR code in the diagram to download the Huawei smart device management app.

Overview

①	Landline phone port(Optional. The actual product appearance and functions prevail.)	Connect to a telephone.
②	LAN/WAN port	• Connect a LAN device to the router to access the Internet, such as a computer or switch. • Connect the router to a wall-mounted Ethernet port for Internet access.
③	H button	When Wi-Fi is enabled, press to enable the WPS or HiLink connection.
④	Wi-Fi indicator	Steady on: Wi-Fi is enabled. Flashing: The router has detected a pairable device.
⑤	4G signal indicator	Steady green: Strong. Steady yellow: Moderate. Steady red: Weak.
⑥	5G signal indicator	Steady green: Strong. Steady yellow: Moderate. Steady red: Weak.
⑦	Power button	Press and hold to power the router on or off.
⑧	Reset button	Restore the router to factory settings.

Deutsch

Laden Sie vor dem Gebrauch des Geräts die neueste Kurzanleitung unter <https://consumer.huawei.com/de/support/> herunter und lesen Sie sich diese durch.

Erste Schritte

- 1 Setzen Sie die richtige SIM-Karte in den SIM-Kartensteckplatz ein.
- 2 Verbinden Sie den Netzadapter des Routers mit einer Stromversorgung. Der Router wird automatisch gestartet und verbindet sich mit dem Internet.
- 3 Verbinden Sie Ihr WLAN-Gerät mit dem WLAN-Netzwerk des Routers. Den Standard-WLAN-Namen und das Passwort finden Sie auf dem Namensschild des Routers.
- 4 Melden Sie sich bei der webbasierten Verwaltung an, um Ihren Router zu verwalten. Weitere Einzelheiten zur Standard-IP-Adresse und dem Anmeldepasswort finden Sie auf dem Namensschild am Router. Alternativ können Sie den QR-Code auf der Abbildung scannen, um die Huawei Verwaltungs-App für intelligente Geräte herunterzuladen.

Überblick

①	Anschluss für Festnetztelefon(Optional. Das tatsächliche Design und die tatsächlichen Funktionen des Produkts haben Vorrang.)	Schließen Sie ein Telefon an.
②	LAN/WAN-Anschluss	• Verbinden Sie ein LAN-Gerät mit dem Router, wie einen Computer oder Schalter, um Internetzugriff zu erhalten. • Verbinden Sie den Router mit einem an der Wand montierten Ethernetanschluss, um Internetzugriff zu erhalten.
③	H-Taste	Falls WLAN aktiviert ist, zum Aktivieren der WPS- oder HiLink-Verbindung drücken.
④	WLAN-Anzeige	Leuchtet dauerhaft: WLAN ist aktiviert. Blinken: Der Router hat ein koppelbares Gerät erkannt.

5	4G-Signalanzeige	Leuchtet grün: Stark. Leuchtet gelb: Mittel. Leuchtet rot: Schwach.
6	5G-Signalanzeige	Leuchtet grün: Stark. Leuchtet gelb: Mittel. Leuchtet rot: Schwach.
7	Ein-/Aus-Taste	Zum Ein- oder Ausschalten des Routers gedrückt halten.
8	Reset-Taste	Setzen Sie den Router auf die Werkseinstellungen zurück.

Polski

Zanim zaczniesz korzystać z urządzenia, pobierz i przeczytaj najnowszą wersję Skróconej instrukcji obsługi:
<https://consumer.huawei.com/pl/support/>.

Pierwsze kroki

- 1 Włóż odpowiednią kartę SIM do gniazda karty SIM.
- 2 Podłącz zasilacz routera do źródła zasilania. Router zostanie automatycznie uruchomiony i nawiąże połączenie z Internetem.
- 3 Podłącz swoje urządzenie Wi-Fi do sieci Wi-Fi routera. Domyślną nazwę i domyślne hasło sieci Wi-Fi zamieszczono na tabliczce na routerze.
- 4 Zaloguj się na stronie internetowej zarządzania, aby zarządzać routerem. Domyślny adres IP i domyślne hasło logowania zamieszczono na tabliczce na routerze. Możesz również zeskanować kod QR z diagramu, aby pobrać aplikację Huawei do zarządzania urządzeniami inteligentnymi.

Przegląd

1	Port stacjonarnej linii telefonicznej (opcjonalny; rzeczywisty wygląd produktu i jego funkcje mogą się różnić).	do podłączenia telefonu stacjonarnego.
2	Port LAN/WAN	- Podłącz urządzenie LAN (np. komputer lub przełącznik) do routera, aby uzyskać dostęp do Internetu. - Podłącz router do ściennego portu Ethernet, aby uzyskać dostęp do Internetu.
3	Przycisk H	Przy włączonej sieci Wi-Fi naciśnij przycisk, aby włączyć połączenie WPS lub HiLink.
4	Wskaźnik sieci Wi-Fi	Ciągle świeci: funkcja Wi-Fi jest włączona. Miga: router wykrył urządzenie możliwe do sparowania.
5	Wskaźnik sygnału LTE	Ciągle świeci na zielono: silny. Ciągle świeci na żółto: umiarkowany. Ciągle świeci na czerwono: słaby.
6	Wskaźnik sygnału 5G	Ciągle świeci na zielono: silny. Ciągle świeci na żółto: umiarkowany. Ciągle świeci na czerwono: słaby.
7	Przycisk zasilania	Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć lub wyłączyć router.
8	Przycisk resetowania	Przywróć ustawienia fabryczne routera.

Magyar

A készülék használatát előtte olvassa el és töltsse le a legújabb Gyors útmutatót a
<https://consumer.huawei.com/hu/support/> weboldalról.

Első lépések

- 1 Helyezzen be egy megfelelő SIM-kártyát a SIM-kártya-foglalatba.
- 2 Csatlakoztassa a router tápdapterét a tápellátásra. A router ekkor automatikusan elindul és csatlakozik az internetre.
- 3 Csatlakoztassa a Wi-Fi-készülékét a router Wi-Fi-hálózatra. Az alapértelmezett Wi-Fi név és jelszóért lásd a router névtábláját.
- 4 A router kezeléséhez jelentkezzen be a webalapú kezelőoldalra. Az alapértelmezett IP-címre és bejelentkezési jelszóra vonatkozó részletekért lásd a router névtábláját. Egy másik megoldásként az ábrán található QR-kód beolvasásával letöltheti a Huawei okoskészülék kezelő alkalmazását.

Áttekintés

1	Vonalas telefon port (Opcionális. A termék tényleges megjelenése és funkciói eltérőek lehetnek.)	Csatlakozás telefonhoz.
---	--	-------------------------

2	LAN-/WAN-port	- Az internet eléréséhez csatlakoztasson a routerre egy LAN-készüléket, például egy számítógépet vagy kapcsolót. - Az internet eléréséhez csatlakoztassa a routert egy fali Ethernet-portra.
3	H gomb	Amikor a Wi-Fi engedélyezve van, a WPS vagy a HiLink csatlakozás engedélyezéséhez nyomja meg.
4	Wi-Fi állapotjelző	Folyamatosan világít: Wi-Fi engedélyezve. Villog: A router párosítható készüléket talált.
5	4G-jel állapotjelző	Folyamatos zöld: Erős. Folyamatos sárga: Közepes. Folyamatos piros: Gyenge.
6	5G-jel állapotjelző	Folyamatos zöld: Erős. Folyamatos sárga: Közepes. Folyamatos piros: Gyenge.
7	Bekapcsológomb	A router be- vagy kikapcsolásához tartsa nyomva.
8	Reset gomb	Állítsa vissza a routert a gyári beállításokra.

Čeština

Před použitím zařízení si přečtěte a stáhněte nejnovější Stručnou úvodní příručku na adrese <https://consumer.huawei.com/cz/support/>.

Začínáme

- Do slotu karty SIM vložte odpovídající kartu SIM.
- Napájecí adaptér směrovače připojte ke zdroji napájení. Směrovač se poté automaticky spustí a připojí k internetu.
- Připojte zařízení Wi-Fi k síti Wi-Fi směrovače. Výchozí název Wi-Fi a heslo naleznete na výrobním štítku směrovače.
- Přihlaste se na webovou stránku pro správu a spravujte směrovač. Výchozí IP adresu a přihlašovací heslo naleznete na výrobním štítku směrovače. Případně můžete naskenovat QR kód na schématu a stáhnout si aplikaci pro správu chytrých zařízení Huawei.

Přehled

1	Port pro pevnou linku (Volitelné. Skutečný vzhled a funkce výrobku se mohou lišit.)	Připojte k telefonu.
2	Port LAN/WAN	- Připojte zařízení LAN ke směrovači, abyste měli přístup k internetu, jako např. počítači nebo přepínači. - Připojte směrovač k portu Ethernet připevněnému na zeď, abyste měli přístup k internetu.
3	Tlačítko H	Když je Wi-Fi povoleno, stisknutím povolíte WPS nebo připojení HiLink.
4	Kontrolka Wi-Fi	Svítil: Wi-Fi je povoleno. Bliká: Směrovač zjistil zařízení, se kterým je možné se spárovat.
5	Kontrolka signálu 4G	Svítil zeleně: Silný. Svítil žlutě: Střední. Svítil červeně: Slabý.
6	Kontrolka signálu 5G	Svítil zeleně: Silný. Svítil žlutě: Střední. Svítil červeně: Slabý.
7	Tlačítko napájení	Stisknutím a podržením napájecího tlačítka směrovač zapnete nebo vypnete.
8	Tlačítko Reset	Obnovte výchozí nastavení směrovače.

Svenska

Innan du använder enheten ska du ladda ned den senaste snabbstartsguiden på <https://consumer.huawei.com/se/support/> och läsa den.

Komma igång

- Sätt i ett lämpligt SIM-kort i SIM-kortplatsen.
- Anslut routerns nätadapter till en strömkälla. Routern startar automatiskt och ansluter till internet.
- Anslut Wi-Fi-enheten till routerns Wi-Fi-nätverk. Standardnamn och -lösenord för Wi-Fi finns på routerns namnplatta.
- Logga in på den webbaserade hanteringsidan för att hantera din router. Detaljer om standard-IP-adressen och lösenordet för inloggning finns på routerns namnplatta. Alternativt kan du skanna QR-koden i diagrammet för att ladda ned Huawei's app för hantering av smarta enheter.

Översikt

①	Port för fast telefon (Tillval. Den faktiska produktens utseende och funktioner gäller.)	Anslut till en telefon.
②	LAN/WAN-port	- Anslut en LAN-enhet till routern för att få åtkomst till internet, t.ex. en dator eller switch. - Anslut routern till en väggmonterad Ethernet-port för åtkomst till internet.
③	H-knapp	När Wi-Fi är aktiverat trycker du för att aktivera WPS- eller HiLink-anslutning.
④	Wi-Fi indikator	Lyser: Wi-Fi är aktiverat. Blikar: Routern har upptäckt en enhet som kan parkopplas.
⑤	4G-signalindikator	Lyser grön: Stark. Lyser gul: Måttlig. Lyser röd: Svag.
⑥	5G-signalindikator	Lyser grön: Stark. Lyser gul: Måttlig. Lyser röd: Svag.
⑦	Strömknapp	Håll intryckt för att slå på eller stänga av routern.
⑧	Återställningsknapp	Återställ routern till fabriksinställningarna.

Dansk

Inden du bruger enheden, bør du læse og hente den nyeste hurtigstartguide på <https://consumer.huawei.com/dk/support/>.

Kom godt i gang

- Sæt et korrekt SIM-kortet ind i SIM-kortstikket.
- Tilslut routerens strømadapter til en strømforsyning. Routern starter derefter automatisk og opretter forbindelse til Internettet.
- Tilslut din Wi-Fi-enhed til routerens Wi-Fi-netværk. For standard Wi-Fi-navn og adgangskode henvises der til navnepladen på routeren.
- Log ind på den webbaserede administrationsside for at administrere din router. For yderligere oplysninger om standard IP-adressen og login-adgangskoden henvises der til navnepladen på routeren. Alternativt kan du scanne QR-koden i diagrammet for at downloade Huawei-appen til smart enhedsadministration.

Översigt

①	Fastnet-telefonport(valgfri. Selve produktets udseende og funktioner forbliver de samme.)	Opret forbindelse til en telefon.
②	LAN/WAN-port	- Tilslut en LAN-enhed til routeren for at få adgang til internettet, f.eks. en computer eller switch. - Tilslut routeren til en vægmonteret Ethernet-port for internetadgang.
③	H-knap	Når Wi-Fi er aktiveret, trykkes for at aktivere WPS- eller HiLink-forbindelsen.
④	Wi-Fi-indikator	Lyser konstant: Wi-Fi er aktiveret. Blinkende: Routeren har registreret en enhed, der kan parres.
⑤	4G-signalindikator	Konstant grøn: Stærk. Konstant gult: Moderat. Konstant rødt: Svag.
⑥	5G-signalindikator	Konstant grøn: Stærk. Konstant gult: Moderat. Konstant rødt: Svag.
⑦	Strømknapp	Tryk på og hold tasten for at tænde eller slukke routeren.
⑧	Knappen Nulstil	Gendan routeren til dens fabriksindstillinger.

Norsk

Les gjennom og last ned den nyeste hurtigstartveiledningen ved <https://consumer.huawei.com/no/support/> før du begynner å bruke enheten.

Komme i gang

- Sett inn et ordentlig SIM-kort inn i SIM-kortsporet.
- Koble ruterens strømadapter til en strømkilde. Routeren vil da starte opp automatisk, og koble til Internett.

- 3 Koble Wi-Fi-enheten til ruterens Wi-Fi-nettverk. For standard Wi-Fi-navn og -passord, se navneskiltet på ruterens.
- 4 Logg på den nettbaserte administrasjonssiden for å administrere ruterens din. For detaljer om standard IP-adressen, se navneskiltet på ruterens. Alternativt, skann QR-koden i diagrammet for å laste ned Huawei's administrasjons-app for smartenheter.

Oversikt

①	Port for fasttelefon (Valgfri. Det er utseendet og funksjonene til det faktiske produktet som gjelder.)	Koble til en fasttelefon.
②	LAN- / WAN-port	- Koble en LAN-enhet til ruterens for å få Internett-tilgang, som en datamaskin eller en svitsj. - Koble ruterens til en veggmontert Ethernet-port for Internett-tilgang.
③	H-knapp	Når Wi-Fi er aktivert, trykk for å aktivere WPS- eller HiLink-tilkobling.
④	Wi-Fi-indikator	Lyser: Wi-Fi er aktivert. Blinker: Ruterens har funnet en enhet som det er mulig å pare med.
⑤	4G-signalindikator	Lyser grønt: Sterk. Lyser gult: Moderat. Lyser rødt: Svak.
⑥	5G-signalindikator	Lyser grønt: Sterk. Lyser gult: Moderat. Lyser rødt: Svak.
⑦	Strømbryter	Trykk og hold inne for å slå ruterens på eller av.
⑧	Reset-knapp	Gjenopprett ruterens til fabrikkinnstillingene.

Suomi

Ennen kuin käytät laitetta, lataa ja lue uusin pika-aloitusopas osoitteesta <https://consumer.huawei.com/fi/support/>.

Aloittaminen

- Aseta kelvoinen SIM-kortti SIM-korttipaikkaan.
- Kytke reitittimen verkkolaite virtalahteen. Reititin käynnistyy automaattisesti ja muodostaa internet-yhteyden.
- Yhdistä Wi-Fi-laitteesi reitittimen Wi-Fi-verkkoon. Wi-Fi:n oletusnimi ja -salasana löytyvät reitittimen nimilaatasta.
- Kirjaudu verkkopohjaiselle hallintisivulle, jotta voit hallita reititintä. Oletus-IP-osoitetiedot ja kirjautumissalasana löytyvät reitittimen nimilaatasta. Vaihtoehtoisesti skannaa kaaviossa oleva QR-koodi ja lataa Huawei-älylaitteiden hallintasoftware.

Yleiskatsaus

①	Lankapuhelimen portti (lisävaruste. Tuotteen todellinen ulkonäkö ja toiminnot ovat voimassa.)	yhdistä puhelimeen.
②	LAN/WAN-portti	- Yhdistä reitittimeen LAN-laite internet-yhteyttä varten, esimerkiksi tietokone tai kytkin. - Liitä reititin seinään asennettuun Ethernet-porttiin internet-yhteyttä varten.
③	H-painike	Kun Wi-Fi on käytössä, ota WPS- tai HiLink-yhteys käyttöön painamalla painiketta.
④	Wi-Fi-merkkivalo	Palaa jatkuvasti: Wi-Fi on käytössä. Vilkkuu: reititin on havainnut laitepariksi muodostettavan laitteen.
⑤	4G-signaalin merkkivalo	Palaa vihreänä: vahva. Palaa keltaisena: kohtalainen. Palaa punaisena: heikko.
⑥	5G-signaalin merkkivalo	Palaa vihreänä: vahva. Palaa keltaisena: kohtalainen. Palaa punaisena: heikko.
⑦	Virtapainike	Kytke reititin päälle tai pois päältä pitämällä painiketta painettuna.
⑧	Palautuspainike	Palauta reititin tehdasasetuksiin.

Hrvatski

Prije upotrebe uredaja pregledajte i preuzmite najnoviji Vodič za brzi početak na adresi <https://consumer.huawei.com/hr/support/>.

Početak rada

- 1 Umetnite odgovarajuću SIM karticu u utor za SIM karticu.
- 2 Spojite prilagodnik za punjenje usmjernika na izvor napajanja. Usmjernik se automatski pokreće i povezuje na internet.
- 3 Povežite Wi-Fi uređaj na Wi-Fi mrežu koju omogućuje usmjernik. Zadani naziv Wi-Fi mreže i lozinku potražite na naljepnici na usmjerniku.
- 4 Prijavite se na web-stranicu za upravljanje kako biste upravljali usmjernikom. Pojednostavljeni o zadanoj IP adresi i lozinci za prijavu potražite na naljepnici usmjernika. Alternativno, skenirajte QR kod na slici kako biste preuzeli aplikaciju za upravljanje Huawei-jevim pametnim uređajem.

Pregled

1	Priključak za fiksnu telefonsku liniju (neobavezno. Prevladavaju izgled i funkcije stvarnog proizvoda.)	Povežite s telefonom.
2	Priključak za LAN/WAN	• Povežite LAN uređaj (poput računala ili preklopnika) na usmjernik kako bi mogao pristupiti internetu. • Povežite usmjernik na zidnu Ethernet utičnicu za pristup internetu.
3	H tipka	Kada je Wi-Fi mreža omogućena, pritisnite da biste omogućili WPS ili HiLink povezivanje.
4	Pokazatelj Wi-Fi mreže	Stalno svijetli: Wi-Fi je omogućen. Bljeska: usmjernik je otkrio uređaj s kojim se može upariti.
5	Pokazatelj 4G signala	Stalno svijetli zeleno: jak. Stalno svijetli žuto: umjeren. Stalno svijetli crveno: slab.
6	Pokazatelj 5G signala	Stalno svijetli zeleno: jak. Stalno svijetli žuto: umjeren. Stalno svijetli crveno: slab.
7	Tipka za uključivanje/isključivanje	Pritisnite i držite kako biste uključili ili isključili usmjernik.
8	Tipka za resetiranje	Vratite usmjernik na tvorničke postavke.

Slovenščina

Pred uporabo naprave preglejte in prenesite najnovejši Vodnik za hiter začetek na <https://consumer.huawei.com/si/support/>.

Uvod

- 1 Ustrezno kartico SIM vstavite v rezo za kartice SIM.
- 2 Napajalnik usmerjevalnika priključite na napajanje. Usmerjevalnik se bo nato samodejno zagnal in se povezal z internetom.
- 3 Povežite napravo Wi-Fi z omrežjem Wi-Fi usmerjevalnika. Privzeto ime omrežja Wi-Fi in geslo poiščite na oznaki usmerjevalnika.
- 4 Prijavite se v spletno stran za upravljanje, če želite upravljati usmerjevalnik. Podrobnosti o privzetem naslovu IP in geslo za prijavo poiščite na oznaki usmerjevalnika. Lahko pa tudi optično preberete kodo QR na diagramu, da prenesete aplikacijo za upravljanje pametnih naprav Huawei.

Pregled

1	Priključek stacionarne telefonske linije (izbirno. Upoštevati je treba dejanski videz in funkcije izdelka.)	Priključite v telefon.
2	Vrata LAN/WAN	• Priključite napravo LAN v usmerjevalnik, da omogočite internetni dostop, npr. računalnik ali stikalo. • Usmerjevalnik priključite v ethernetna vrata na steni, da omogočite internetni dostop.
3	Gumb H	Ko je omrežje Wi-Fi omogočeno, pritisnite, da omogočite povezavo WPS ali HiLink.
4	Lučka stanja za Wi-Fi	Sveti neprekinjeno: omrežje Wi-Fi je omogočeno. Utripa: usmerjevalnik je zaznal napravo, s katero se je mogoče seznaniti.
5	Lučka stanja signala 4G	Neprekinjeno sveti zeleno: močan. Neprekinjeno sveti rumeno: srednje močan. Neprekinjeno sveti rdeče: šibek.

6	Lučka stanja signala 5G	Neprekinjeno sveti zeleno: močan. Neprekinjeno sveti rumeno: srednje močan. Neprekinjeno sveti rdeče: šibek.
7	Gumb za vklop/izklop	Pritisnite in zadržite, da vklopite ali izklopite usmerjevalnik.
8	Gumb za ponastavitev	Ponastavite usmerjevalnik na tovarniške nastavitve.

Română

Înainte de utilizarea dispozitivului, revizuiți și descărcați cea mai recentă versiune a Ghidului de pornire rapidă de la <https://consumer.huawei.com/ro/support/>.

Introducere

- 1 Introduceți o cartelă SIM adecvată în slotul cartelei SIM.
- 2 Conectați adaptorul routerului la o sursă de alimentare. Apoi, routerul va porni în mod automat și se va conecta la internet.
- 3 Conectați dispozitivul Wi-Fi la rețeaua Wi-Fi a routerului. Pentru numele și parola Wi-Fi implicite, consultați plăcuța de identificare de pe router.
- 4 Conectați-vă pe pagina web de administrare pentru a vă gestiona routerul. Pentru detalii despre adresa IP implicită și parola de conectare, consultați plăcuța de identificare de pe router. Ca alternativă, scanați codul QR din diagramă pentru a descărca aplicația Huawei pentru gestionarea dispozitivelor inteligente.

Prezentare generală

1	Port pentru linie de telefonie fixă (Opțional. Aspectul și funcțiile efective ale produsului au întâietate.)	conectare la un telefon.
2	Port LAN/WAN	- Conectați un dispozitiv LAN la router pentru a accesa internetul, precum un computer sau un switch. - Conectați routerul la un port Ethernet montat pe perete pentru acces la internet.
3	Buton H	Când conexiunea Wi-Fi este activată, apăsați pentru a activa conexiunea WPS sau HiLink.
4	Indicator Wi-Fi	Luminează continuu: conexiune Wi-Fi activată. Luminează intermitent: routerul a detectat un dispozitiv care poate fi asociat.
5	Indicator de semnal 4G	Verde continuu: puternic. Galben continuu: moderat. Roșu continuu: slab.
6	Indicator de semnal 5G	Verde continuu: puternic. Galben continuu: moderat. Roșu continuu: slab.
7	Buton Alimentare (Power)	Apăsați lung pentru a porni sau opri routerul.
8	Buton Resetare (Reset)	Restaurați routerul la setările din fabrică.

Lietuvių

Prieš pradėdami naudotis įrenginiu, peržiūrėkite ir atsisiųskite naujausią sparčiosios paleisties vadovą iš <https://consumer.huawei.com/lt/support/>.

Pradžia

- 1 Įdėkite tinkamą SIM kortelę į SIM kortelės lizdą.
- 2 Prijunkite keldžio maitinimo adapterį prie elektros lizdo. Tada keldvis bus paleistas automatiškai ir prisijungs prie interneto.
- 3 Prijunkite savo „Wi-Fi“ įrenginį prie keldžio „Wi-Fi“ tinklo. Informacijos apie numatytąjį „Wi-Fi“ pavadinimą ir slaptažodį rasite keldžio vardinėje plokštelėje.
- 4 Norėdami valdyti keldį, prisijunkite prie valdymo tinklalapio. Informacijos apie numatytąjį IP adresą ir prisijungimo slaptažodį rasite keldžio vardinėje plokštelėje. Kitas būdas: nuskaitykite QR kodą diagramoje, kad atsisiųstumėte „Huawei“ išmaniojo įrenginio valdymo programėlę.

Apžvalga

1	Fiksuotojo ryšio telefono prievadas (pasirinktinis. Faktinė gaminio išvaizda ir funkcijos gali būti kitokios.)	prijunkite prie telefono.
---	--	---------------------------

4 Oma ruuteri haldamiseks logige sisse veebipõhisele halduslehele. Vaikimisi IP-aadressi ja sisselogimisparooli üksikasju vaadake ruuteri andmesildilt. Teise võimalusena skannige Huawei nutiseadme haldusrakenduse allalaadimiseks skeemil olev QR-kood.

Ülevaade

①	Lauatelefonid port (Valikuline. Kehtivad toote tegelik välisus ja funktsioonid.)	Telefoniga ühendamine.
②	LAN-/WAN-port	- Internetipääsu saamiseks ühendage LAN-seade, nt arvuti või lüliti, ruuteriga. - Internetipääsuks ühendage ruuter seinale kinnitatud Etherneti pordiga.
③	H-nupp	Kui Wi-Fi on lubatud, vajutage WPS- või HiLinki ühenduse lubamiseks.
④	Wi-Fi näidik	Püsivalt põlev: Wi-Fi on lubatud. Vilkuv: ruuter tuvastas seotava seadme.
⑤	4G-signaali näidik	Põlev roheline: tugev. Põlev kollane: mõõdukas. Põlev punane: nõrk.
⑥	5G-signaali näidik	Põlev roheline: tugev. Põlev kollane: mõõdukas. Põlev punane: nõrk.
⑦	Toitenupp	Ruuteri sisse või välja lülitamiseks vajutage pikalt.
⑧	Lähtestusnupp	Taastage ruuteri algsätteid.

Ελληνικά

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε και κατεβάστε τον πιο πρόσφατο Οδηγό γρήγορης έναρξης στη διεύθυνση <https://consumer.huawei.com/gr/support/>.

Τα πρώτα βήματα

- 1 Τοποθετήστε μια κατάλληλη κάρτα SIM στην υποδοχή κάρτας SIM.
- 2 Συνδέστε το τροφοδοτικό του δρομολογητή σε παροχή ρεύματος. Στη συνέχεια, ο δρομολογητής θα εκκινήσει αυτόματα και θα συνδεθεί στο Ίντερνετ.
- 3 Συνδέστε τη συσκευή Wi-Fi που χρησιμοποιείτε στο δίκτυο Wi-Fi του δρομολογητή. Για το προεπιλεγμένο όνομα και κωδικό πρόσβασης του Wi-Fi, ανατρέξτε στην ετικέτα ονόματος στον δρομολογητή.
- 4 Συνδεθείτε στη σελίδα διαχείρισης που παρέχεται μέσω web για να διαχειριστείτε τον δρομολογητή σας. Για λεπτομέρειες σχετικά με την προεπιλεγμένη διεύθυνση IP και τον κωδικό πρόσβασης σύνδεσης, ανατρέξτε στην ετικέτα ονόματος στον δρομολογητή. Εναλλακτικά, σαρώστε τον κωδικό QR στο διάγραμμα για να κατεβάσετε την εφαρμογή διαχείρισης έξυπνων συσκευών Huawei.

Επισκόπηση

①	Θύρα σταθερού τηλεφώνου (Προαιρετικό. Η πραγματική εμφάνιση και οι λειτουργίες του προϊόντος μπορεί να διαφέρουν.)	Σύνδεση σε τηλέφωνο.
②	Θύρα LAN/WAN	- Συνδέστε μια συσκευή LAN στον δρομολογητή για πρόσβαση στο Ίντερνετ, όπως έναν υπολογιστή ή μεταγωγέα. - Συνδέστε τον δρομολογητή σε μια επιτοίχια θύρα Ethernet για πρόσβαση στο Ίντερνετ.
③	Κουμπί H	Όταν το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο, πατήστε για να ενεργοποιήσετε τη σύνδεση WPS ή HiLink.
④	Ενδεικτική λυχνία Wi-Fi	Σταθερά αναμμένη: Το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο. Αναβοσβήνει: Ο δρομολογητής έχει ανιχνεύσει μια συσκευή με δυνατότητα αντιστοίχισης.
⑤	Ενδεικτική λυχνία σήματος 4G	Σταθερά αναμμένη με πράσινο χρώμα: Ισχυρό. Σταθερά αναμμένη με κίτρινο χρώμα: Μέτριο. Σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα: Αδύναμο.
⑥	Ενδεικτική λυχνία σήματος 5G	Σταθερά αναμμένη με πράσινο χρώμα: Ισχυρό. Σταθερά αναμμένη με κίτρινο χρώμα: Μέτριο. Σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα: Αδύναμο.
⑦	Κουμπί ενεργοποίησης	Πατήστε παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον δρομολογητή.
⑧	Κουμπί επαναφοράς	Προχωρήστε στην επαναφορά του δρομολογητή στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Български

Преди да използвате устройството, прегледайте и изтеглете най-актуалното Ръководство за бърз старт на <https://consumer.huawei.com/bg/support/>.

Първи стъпки

- 1 Поставете подходяща SIM карта в слота за SIM карта.
- 2 Свържете адаптера за захранване на рутера към източник на захранване. След това рутерът ще се стартира автоматично и ще се свърже с интернет.
- 3 Свържете своето Wi-Fi устройство към Wi-Fi мрежата на рутера. За името и паролата за Wi-Fi по подразбиране вижте табелката с данни на рутера.
- 4 Влезте в страницата за уеб-базирано управление, за да управлявате рутера си. За подробности относно IP адреса и паролата за вход по подразбиране, вижте табелката с данни на рутера. Като алтернатива, сканирайте QR кода от диаграмата, за да изтеглите приложението за управление на смарт устройства на Huawei.

Общ преглед

①	Порт за телефонна линия (опционален. Действителният вид и функции на продукта са по-важни.)	Свързване към телефон.
②	LAN/WAN порт	• Свържете LAN устройство към рутера за достъп до интернет, например компютър или комутатор. • Свържете рутера към монтиран на стената Ethernet порт за достъп до интернет.
③	Бутон H	Когато Wi-Fi е включена, натиснете, за да активирате WPS или HiLink връзката.
④	Индикатор за Wi-Fi	Свети постоянно: Wi-Fi е активирана. Мига: Рутерът е засякъл устройство за съдвояване.
⑤	Индикатор за 4G сигнал	Свети постоянно в зелено: Силен. Свети постоянно в жълто: Умерен. Свети постоянно в червено: Слаб.
⑥	Индикатор за 5G сигнал	Свети постоянно в зелено: Силен. Свети постоянно в жълто: Умерен. Свети постоянно в червено: Слаб.
⑦	Бутон за захранване	Натиснете и задръжте, за да включите или изключите рутера.
⑧	Бутон за рестартиране	Възстановява фабричните настройки на рутера.

Slovenčina

Pred použitím zariadenia si stiahnite a prečítajte najnovšiu stručnú úvodnú príručku na adrese <https://consumer.huawei.com/sk/support/>.

Začínáme

- 1 Do slotu pre kartu SIM vložte správnu kartu SIM.
- 2 Napájací adaptér smerovača pripojte k zdroju napájania. Smerovač sa automaticky zapne a pripojí na internet.
- 3 Zariadenie Wi-Fi pripojte k sieti Wi-Fi smerovača. Predvolený názov a heslo siete Wi-Fi nájdete na štítku smerovača.
- 4 Prihláste sa na stránku webovej správy na správu smerovača. Predvolenú adresu IP a prihlasovacie heslo nájdete na štítku smerovača. Tiež môžete naskenovať kód QR na obrázku na stiahnutie aplikácie správy inteligentného zariadenia Huawei.

Prehľad

①	Port telefónu pevnej linky (Voliteľné. Prednosť má skutočný vzhľad a funkcie produktu.)	pripojenie k telefónu.
②	Port LAN/WAN	• K smerovaču môžete pripojiť zariadenie LAN (napr. počítač alebo prepínač) pre prístup k internetu. • Na prístup k internetu pripojte smerovač k nástennej sieťovej (Ethernetovej) zásuvke.
③	Tlačidlo H	Ak je zapnuté Wi-Fi, stlačením tlačidla zapnete pripojenie WPS alebo HiLink.
④	Indikátor Wi-Fi	Svietí neprerušovane: Wi-Fi zapnuté. Bliká: Smerovač našiel párovateľné zariadenie.
⑤	Indikátor signálu 4G	Neprerušované zelené svetlo: Silný. Neprerušované žlté svetlo: Stredný. Neprerušované červené svetlo: Slabý.

6	Индикатор сигнала 5G	Непрерушаване зелено светло: Силно; Непрерушаване жолто светло: Средно; Непрерушаване црвено светло: Слабо.
7	Тастатура напајуања	На запнутие абоу выпнутие смеровача стааће а подржте стааене тастатуру.
8	Тастатура Reset	Обновте смеровач на вробне наставене.

Македонски

Пред да го користите уредот, прегледајте го и преземете го најновото Упатство за брз почеток од <https://consumer.huawei.com/mk/support/>.

Да почнеме

- 1 Ставете правилна SIM-картичка во отворот за SIM-картичка.
- 2 Поврзете го адаптерот за напојување на насочувачот во извор на напојување. Потоа насочувачот ќе стартува автоматски и ќе се поврзе на интернет.
- 3 Поврзете го уредот со Wi-Fi на мрежата Wi-Fi од насочувачот. За стандардните име и лозинка за Wi-Fi, погледнете ја плочката со име на насочувачот.
- 4 Најавете се на страницата за управување преку веб за да управувате со насочувачот. За подетални информации за стандардните ИП-адреса и лозинка за најава, погледнете ја плочката со име на насочувачот. Како алтернатива, скенирајте го QR-кодот во дијаграмот за да ја преземете апликацијата за управување со паметни уреди од Huawei.

Преглед

1	Порта за фиксна телефонија (Изборно. Предност ќе имаат конкретниот изглед и функциите на производот.)	Поврзете со телефон.
2	Порта LAN/WAN	• Поврзете LAN-уред со насочувачот за пристап на интернет, како што е компјутер или прекинувач. • Поврзете го насочувачот со порта за етернет поставена на сид за пристап на интернет.
3	Копче H	Кога Wi-Fi е овозможено, притиснете за да овозможите поврзување WPS или HiLink.
4	Показател за Wi-Fi	Свети постојано: Wi-Fi е овозможено. Трепка: насочувачот открил уред што може да се спари.
5	Показател за сигнал за 4G	Свети зелено: силен. Свети жолто: среден. Свети црвено: слаб.
6	Показател за сигнал за 5G	Свети зелено: силен. Свети жолто: среден. Свети црвено: слаб.
7	Копче за вклучување/исклучување	Притиснете го и задржете го за да го вклучите или исклучите насочувачот.
8	Копче за ресетирање	Вратете го насочувачот на фабричките поставки.

Русский

Перед использованием устройства прочтите краткое руководство пользователя, актуальную версию которого можно загрузить на веб-сайте <https://consumer.huawei.com/ru/support/>.

Начало работы

- 1 Установите корректную SIM-карту в слот для SIM-карты.
- 2 Подключите адаптер питания роутера к источнику питания. Роутер автоматически включится и подключится к сети Интернет.
- 3 Подключите ваше Wi-Fi-устройство к сети Wi-Fi роутера. Имя и пароль сети Wi-Fi по умолчанию напечатаны на наклейке на роутере.
- 4 Вы можете управлять роутером на веб-странице конфигурации. IP-адрес и пароль для входа в систему по умолчанию напечатаны на наклейке на роутере. Вы также можете отсканировать QR-код на рисунке, чтобы загрузить приложение для управления умными устройствами Huawei.

Обзор

①	Порт для подключения стационарного телефона (Опционально. Фактический внешний вид продукта и его функции могут отличаться).	подключение телефона.
②	Порт LAN/WAN	- Подключите устройство LAN (например, компьютер или коммутатор) к роутеру для доступа в Интернет. - Подключите роутер к настенному порту Ethernet для доступа в Интернет.
③	Кнопка H	Когда функция Wi-Fi включена, нажмите, чтобы включить соединение по WPS или HiLink.
④	Индикатор Wi-Fi	Горит: функция Wi-Fi включена. Мигает: роутер определил устройство, с которым можно установить сопряжение.
⑤	Индикатор сигнала 4G	Горит зеленым: сильный. Горит желтым: средний. Горит красным: слабый.
⑥	Индикатор сигнала 5G	Горит зеленым: сильный. Горит желтым: средний. Горит красным: слабый.
⑦	Кнопка питания	Нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить роутер.
⑧	Кнопка сброса настроек	Восстановление заводских настроек роутера.

Türkçe

Cihazı kullanmadan önce <https://consumer.huawei.com/tr/support/> adresinde Hızlı Başlangıç Kılavuzunun son sürümünü inceleyin ve indirin.

Başlarken

- 1 SIM kart yuvasına uygun bir SIM kart takın.
- 2 Yönlendiricinin güç adaptörünü güç kaynağına takın. Ardından yönlendirici otomatik olarak başlatılacak ve internete bağlanacaktır.
- 3 Wi-Fi cihazınızı yönlendiricinin Wi-Fi ağına bağlayın. Varsayılan Wi-Fi adı ve şifresi için yönlendirici üzerindeki bilgi etiketine bakın.
- 4 Yönlendiricinizi yönetmek için web tabanlı yönetim sayfasına giriş yapın. Varsayılan IP adresi ve giriş şifresi ile ilgili ayrıntılar için yönlendirici üzerindeki bilgi etiketine bakın. Alternatif olarak, Huawei akıllı cihaz yönetimi uygulamasını indirmek için etiket üzerindeki kare kodu tarayabilirsiniz.

Genel Bakış

①	Sabit telefon hattı bağlantı noktası (İsteğe bağlı. Gerçek ürün görünümü ve işlevleri geçerlidir.)	Bir telefona bağlayın.
②	LAN/WAN bağlantı noktası	- İnternete erişmek için yönlendiriciye bilgisayar veya anahtar gibi bir LAN cihazı bağlayın. - İnternet erişimi için yönlendiriciyi duvara monte bir Ethernet bağlantı noktasına bağlayın.
③	H düğmesi	Wi-Fi etkinken WPS veya HiLink bağlantısını etkinleştirmek için basın.
④	Wi-Fi göstergesi	Sabit: Wi-Fi etkin. Yanıp sönüyor: Yönlendirici, eşleştirilebilecek bir cihaz tespit etti.
⑤	4G sinyal göstergesi	Sabit yeşil: Güçlü. Sabit sarı: Orta. Sabit kırmızı: Zayıf.
⑥	5G sinyal göstergesi	Sabit yeşil: Güçlü. Sabit sarı: Orta. Sabit kırmızı: Zayıf.
⑦	Güç düğmesi	Yönlendiriciyi açmak veya kapatmak için basılı tutun.
⑧	Reset düğmesi	Yönlendiricinin fabrika ayarlarını geri yükleyin.

English

Safety information

- Ideal temperatures: 0°C to 40°C for operating, -20°C to +70°C for storage.
- Avoid using the device in a dusty, damp, or dirty place, or near a magnetic field.
- For pluggable devices, the socket-outlet shall be installed near the devices and shall be easily accessible.
- Unplug the power adapter from electrical outlets and the device when not in use.
- Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if using your device may interfere with the operation of your medical device.
- Ensure that the power adapter meets the requirements of Clause 2.5 in IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 and has been tested and approved according to national or local standards.

Disposal and recycling information



The symbol on the product, battery, literature, or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designated by local authorities at the end of the lifespan. This will ensure that EEE waste is recycled and treated in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment. For more information, please contact your local authorities, retailer, or household waste disposal service or visit the website <https://consumer.huawei.com/en/>.

EU regulatory conformance

Hereby, Huawei Technologies Co., Ltd. declares that this device H122-373 is in compliance with the following Directive: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC.

The full text of the EU declaration of conformity, the detailed ErP information and most recent information about accessories & software are available at the following internet address: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Restrictions in the 5 GHz band:

The 5150 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

In accordance with the relevant statutory requirements in the UK, the 5150 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in the United Kingdom.

Frequency Bands and Power

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR n1/n3/n7/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n80/n84: 29 dBm, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Privacy Policy

To better understand how we use and protect your personal information, please read the Privacy Policy at <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

To understand how we use and protect your personal information on this device, open the web-based management page or HUAWEI AI Life app, access Statement about Huawei Mobile Broadband Devices and Privacy, and read our privacy policy.

Software Update

By continuing to use this device, you indicate that you have read and agree to the following content:

In order to provide better service, this device will automatically obtain software update information from Huawei or your carrier after connecting to the Internet. This process will use mobile data, and require access to your device's unique identifier (IMEI/ISN) and the service provider network ID (PLMN) to check whether your device needs to be updated.

This device supports the automatic update feature. Once enabled, the device will automatically download and install critical updates from Huawei or your carrier. This feature is enabled by default, and can be configured from the settings menu on the web-based management page.

Deutsch

Sicherheitsinformationen

- Ideale Temperaturen: 0°C bis 40°C für den Betrieb, -20°C bis +70°C zur Lagerung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an einem staubigen, feuchten oder schmutzigen Ort oder in der Nähe eines Magnetfelds.
- Für Geräte mit Stecker sollte sich die Steckdose in unmittelbarer Nähe der Geräte befinden und leicht zugänglich sein.
- Trennen Sie den Netzadapter von der Steckdose und vom Gerät, wenn Sie ihn nicht verwenden.
- Bitte wenden Sie sich an Ihren Arzt und den Gerätehersteller, um festzustellen, ob die Verwendung Ihres Geräts den Betrieb Ihres Medizinprodukts beeinträchtigen kann.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzteil die Anforderungen der Klausel 2.5 IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 erfüllt und es gemäß nationalen oder lokalen Normen getestet und zugelassen wurde.

Informacje o utylizacji i recyklingu



Das Symbol auf Ihrem Produkt, Ihrem Akku, Ihrem Informationsmaterial oder Ihrer Verpackung bedeutet, dass die Produkte und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden und den von den Kommunen ausgewiesenen Sammelpunkten zugeführt werden müssen. Dadurch wird sichergestellt, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte in einer Weise recycelt und behandelt werden, die wertvolle Materialien schont und die menschliche Gesundheit und die Umwelt wehrt.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie Ihre lokalen Behörden, Händler oder Entsorgungsunternehmen für Haushaltsmüll oder besuchen Sie die Website <https://consumer.huawei.com/en/>.

Einhaltung der EU-Bestimmungen

Huawei Technologies Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät H122-373 die folgenden Richtlinien erfüllt: Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung, ausführliche Informationen zum Ökodesign sowie aktuelle Informationen zu Zubehör und Software sind unter folgender Internetadresse verfügbar:
<https://consumer.huawei.com/certification>.

Beschränkungen des 5-GHz-Frequenzbandes:

Der Frequenzbereich von 5150 bis 5350 MHz ist in folgenden Ländern auf die Nutzung in Innenräumen beschränkt: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frequenzbereiche und Leistung

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR n1/n3/n7/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n80/n84: 29 dBm, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Datenschutzrichtlinie

Zum besseren Verständnis darüber, wie wir Ihre persönlichen Informationen nutzen und schützen, lesen Sie sich die Datenschutzrichtlinie auf <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> durch.

Um zu verstehen, wie wir Ihre personenbezogenen Daten auf diesem Gerät verwenden und schützen, öffnen Sie die webbasierte Verwaltungsseite oder die HUAWEI AI Life App, greifen Sie auf Erklärung zu Huawei mobilen Breitbandgeräten und Datenschutz zu und lesen Sie unsere Datenschutzrichtlinie.

Software-Aktualisierung

Durch eine fortgesetzte Verwendung dieses Geräts bestätigen Sie, dass Sie den folgenden Inhalt gelesen haben und diesem zustimmen:

Dieses Gerät ruft bei vorhandener Internetverbindung automatisch Software-Aktualisierungsinformationen von Huawei oder Ihrem Netzbetreiber ab, um einen besseren Service bereitstellen zu können. Bei diesem Vorgang werden mobile Daten verwendet. Außerdem ist ein Zugriff auf die eindeutige Kennung (IMEI/SN) Ihres Geräts und die Netzwerk-ID des Dienstbieters (PLMN) erforderlich, um zu überprüfen, ob Ihr Gerät aktualisiert werden muss.

Dieses Gerät unterstützt die automatische Aktualisierungsfunktion. Nach dem Aktivieren lädt sie automatisch wichtige Aktualisierungen von Huawei oder Ihrem Betreiber herunter und installiert diese. Diese Funktion ist standardmäßig aktiviert und kann im Einstellungs-Menü auf der webbasierten Verwaltungsseite konfiguriert werden.

Polski

Bezpieczeństwo użycia

- Właściwe temperatury: działanie — 0°C do 40°C, przechowywanie — -20°C do +70°C.
- Należy unikać korzystania z urządzenia w miejscach zakurzonych, wilgotnych i brudnych oraz narażonych na działanie pola magnetycznego.
- Gniazdo zasilające powinno znajdować się blisko podłączonego urządzenia i być łatwo dostępne.
- Jeżeli zasilacz nie jest używany, odłącz go od gniazdka elektrycznego i urządzenia.
- Należy skonsultować się z lekarzem i producentem urządzenia, aby ustalić, czy jego działanie może zakłócać pracę używanego urządzenia medycznego.
- Zasilacz musi spełniać wymagania Klauzuli 2.5 normy IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 oraz musi być przetestowany i dopuszczony do użytkowania zgodnie z normami krajowymi lub lokalnymi.

Utylizacja i recykling odpadów



Ten symbol na etykiecie produktu, na baterii, w dokumentacji lub na opakowaniu oznacza, że urządzenia elektroniczne i baterie po zakończeniu eksploatacji muszą zostać oddane do wyspecjalizowanych punktów odbioru wyznaczonych przez lokalne władze. Dzięki temu odpady pochodzące z urządzeń elektrycznych i elektronicznych zostaną poddane

recyklingowi i będą traktowane w sposób umożliwiający odzyskanie cennych surowców oraz ochronę zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego.

Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z lokalnymi władzami, sprzedawcą urządzenia lub lokalnym przedsiębiorstwem utylizacji odpadów albo odwiedzając witrynę <https://consumer.huawei.com/pl/>.

Zgodność z przepisami UE

Firma Huawei Technologies Co., Ltd. niniejszym deklaruje, że urządzenie H122-373 spełnia wymagania następującej dyrektywy: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/WE.

Pełny tekst deklaracji zgodności z normami UE, szczegółowe informacje dotyczące produktów związanych z energią oraz aktualne informacje dotyczące akcesoriów i oprogramowania można uzyskać pod następującym adresem: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ograniczenia dotyczące transmisji w paśmie 5 GHz:

Zakres częstotliwości od 5150 do 5350 MHz jest przeznaczony do transmisji wewnątrz pomieszczeń w następujących krajach: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Pasma częstotliwości i zasilanie

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR n1/n3/n7/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n80/n84: 29 dBm, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Zasady ochrony prywatności

Aby lepiej zrozumieć, w jaki sposób wykorzystujemy i chronimy Twoje dane osobowe, prosimy zapoznać się z dokumentem Zasady ochrony prywatności pod adresem <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Aby dowiedzieć się, w jaki sposób wykorzystujemy i chronimy dane osobowe użytkownika w tym urządzeniu, otwórz stronę do zarządzania lub aplikację HUAWEI AI Life, wyświetl Oświadczenie o urządzeniach szerokopasmowych usług komórkowych i ochronie prywatności firmy Huawei, a następnie przeczytaj naszą politykę prywatności.

Aktualizacja oprogramowania

Dalsze korzystanie z tego urządzenia oznacza potwierdzenie zapoznania się z poniższymi postanowieniami oraz ich akceptację:

W celu świadczenia lepszej usługi urządzenie będzie automatycznie uzyskiwało informacje o aktualizacji oprogramowania od Huawei oraz operatora po połączeniu z Internetem. Proces będzie wymagał użycia komórkowej transmisji danych oraz dostępu do identyfikatora unikatowego urządzenia (IMEI/numer seryjny) oraz identyfikatora sieciowego usługodawcy (PLMN), aby sprawdzić, czy aktualizacja urządzenia jest wymagana.

To urządzenie obsługuje funkcję automatycznej aktualizacji. Po jej włączeniu urządzenie będzie automatycznie pobierać oraz instalować krytyczne aktualizacje udostępnione przez firmę Huawei lub operatora użytkownika. Funkcja jest domyślnie włączona. Można ją skonfigurować, korzystając z menu ustawień na stronie zarządzania.

Magyar

Biztonsági tudnivalók

- Ideális hőmérséklet: 0°C és 40°C között a használathoz, -20°C és +70°C között a tároláshoz.
- Kerülje a készülék használatát poros, nedves vagy koszos helyre, illetve mágneses mező közelében.
- Az áramforráshoz csatlakoztatható készülék esetén a konnektornak a készülék közelében és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- Ha nem használja, húzza ki az elektromos adaptert a konnektorból és a készülékből.
- Forduljon az orvosához vagy a készülék gyártójához annak megállapítása érdekében, hogy a készülék használatra zavarhatja-e az orvostechnikai eszközök működését.
- Ügyeljen, hogy az elektromos adapter feleljen meg az IEC60950-1/EN60950-1 szabvány 2.5 pontjában foglalt követelményeknek. Az elektromos adapter tesztelésének és jóváhagyásának a helyileg érvényes szabályoknak megfelelően kell megtörténnie.

Hulladékkezelési és újrahasznosítási tudnivalók



A terméken, akkumulátoron, dokumentáción vagy csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy a terméket és az akkumulátort a helyi hatóságok által kijelölt külön hulladékgyűjtő pontokra kell vinni az élettartamuk végén. Ez biztosítja az EEE hulladékok újrahasznosítását és kezelését olyan módon, hogy az értékes anyagok megőrizhetők legyenek, és azoktól az emberi egészség és a környezet megóvható legyen.

Bővebb információért kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal, a viszonteladóval vagy a háztartási hulladékot kezelő szolgáltatóval, illetve látogasson el a <https://consumer.huawei.com/en/> weboldalra.

EU-előírásoknak való megfelelés

A Huawei Technologies Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez a H122-373 készülék megfelel a következő irányelvek rendelkezéseinek: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EK.

Az EU-megfelelési nyilatkozat teljes szövege, a részletes ErP-információk, valamint a kiegészítőkre és a szoftverre vonatkozó legfrissebb információk a következő internetcímen állnak rendelkezésre:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Korlátozások az 5 GHz-es sávban:

Az 5150 és 5350 MHz közötti frekvenciatartomány beltéri használatra korlátozott a következő országokban: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenciasávok és teljesítmény

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR n1/n3/n7/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n80/n84: 29 dBm, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Adatvédelmi irányelvek

Ha szeretné jobban megismerni, hogyan használjuk és védjük személyes adatait, olvassa el Adatvédelmi irányelvünket a <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> weblapon.

Annak megismeréséhez, hogy miként használjuk fel és védjük az eszközön lévő személyes adatait, nyissa meg a webalapú kezelőoldalt vagy az HUAWEI AI Life alkalmazást, válassza a Nyilatkozat a Huawei mobil szélessávú készülékekről és adatvédelem lehetőséget, majd olvassa el az adatvédelmi irányelveinket.

Szoftverfrissítés

A készülék használatának folytatásával jelzi, hogy elolvasta és elfogadja az alábbi tartalmakat:

A jobb szolgáltatás nyújtásához a készülék automatikusan lekéri a szoftverfrissítés információkat a Huawei-től vagy a szolgáltatótól az internetre csatlakozás után. Ez a folyamat mobiladatokat használ, és szükség van hozzá a készülék egyedi azonosítója (IMEI/sorozatszám) és a szolgáltatói hálózat azonosító (PLMN) elérésére annak ellenőrzéséhez, hogy a készülék frissítése szükséges-e.

A készülék támogatja az automatikus frissítési funkciót. Engedélyezése esetén a készülék automatikusan letölti és telepíti a Huawei, illetve a szolgáltató kritikus frissítéseit. Ez a funkció alapértelmezetten engedélyezve van, és a webalapú kezelőoldalon található beállítások menüben konfigurálható.

Čeština

Bezpečnostní informace

- Ideální teplota: 0 °C až 40 °C pro provoz, -20°C až +70°C pro skladování.
- Vyhněte se používání zařízení v prašném, vlhkém nebo špinavém prostředí nebo v blízkosti magnetického pole.
- U přípustitelných zařízení by zásuvka měla být umístěna poblíž přístroje a měla by být snadno přístupná.
- Pokud síťový adaptér nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky i z přístroje.
- Poradte se s lékařem i výrobcem vámi používaného zdravotního zařízení – zjistěte, zda používání zařízení narušuje činnost zdravotního zařízení.
- Ujistěte se, že síťový adaptér splňuje požadavky klauzule 2.5 předpisů IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 a že je testován a schválen v souladu se státními nebo místními standardy.

Informace o likvidaci a recyklaci



Symbol baterie na produktu, baterii, literatuře nebo balení znamená, že produkty a baterie by měly být odvezeny do sběrných míst určených místními úřady pro separovaný odpad na konci životnosti. Tím bude zajištěno, že odpad EEZ bude recyklován a zpracováván způsobem, který šetří cenné materiály a chrání lidské zdraví a životní prostředí.

Další informace získáte od místních úřadů, maloobchodníka, služby svozu komunálního odpadu nebo na naší webové stránce <https://consumer.huawei.com/en/>.

Prohlášení o shodě s předpisy EU

Společnost Huawei Technologies Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení H122-373 je v souladu s následující směrnici: směrnici 2014/53/EU o dodávání rádiových zařízení na trh (RED), směrnici 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS), směrnici 2009/125/ES o výrobcích spojených se spotřebou energie (ErP).

Úplné znění prohlášení o shodě s nařízeními EU, podrobné informace o ErP a nejnovější informace o příslušenství a softwaru jsou k dispozici na této internetové adrese: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Omezení v pásmu 5 GHz:

Frekvenční rozsah 5 150 až 5 350 MHz je určen k vnitřnímu používání v následujících zemích: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenční pásma a výkon

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR n1/n3/n7/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n80/n84: 29 dBm, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Zásady ochrany soukromí

Chcete-li lépe porozumět tomu, jak používáme a chráníme vaše osobní informace, přečtěte si prosím Zásady ochrany soukromí na <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Chcete-li porozumět tomu, jak používáme a chráníme vaše osobní údaje v tomto zařízení, jděte prosím na internetovou stránku pro správu nebo aplikaci HUAWEI AI Life, přejděte na Prohlášení o zařízeních Huawei pro mobilní širokopásmové připojení a o ochraně soukromí a přečtěte si naše zásady ochrany osobních údajů.

Aktualizace softwaru

Pokračováním v používání zařízení dáváte najevo, že jste si přečetli následující obsah a souhlasíte s ním: Toto zařízení bude po připojení k internetu automaticky získávat od společnosti Huawei nebo vašeho operátora informace o aktualizaci softwaru, abychom vám mohli poskytovat lepší služby. Tento proces bude využívat mobilní data a vyžaduje přístup k unikátnímu identifikátoru vašeho zařízení (IMEI/SN) a ID sítě poskytovatele služeb (PLMN), abychom zkontrolovali, zda zařízení potřebuje aktualizaci. Toto zařízení podporuje funkci automatické aktualizace. V případě povolení zařízení automaticky stáhne a nainstaluje důležité aktualizace od společnosti Huawei nebo vašeho operátora. Tato funkce je ve výchozím nastavení povolena a lze ji nakonfigurovat v nabídce nastavení na webové stránce pro správu.

Svenska

Säkerhetsinformation

- Ideala temperaturer: 0 °C till 40 °C för drift, -20 °C till +70 °C för förvaring.
- Undvik att använda enheten på en dammig, fuktig eller smutsig plats eller en plats nära ett magnetiskt fält.
- Om enheten ska anslutas till ett eluttag bör detta finnas i närheten och vara lättåtkomligt.
- Koppla bort nätadaptern från eluttaget och enheten när adaptern inte används.
- Rådfråga din läkare och tillverkaren av enheten för att fastställa om användning av enheten kan störa driften av din medicintekniska produkt.
- Se till att nätadaptern uppfyller kraven i paragraf 2.5 i IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 och att den har testats och godkänts enligt nationella och lokala standarder.

Information om avfallshandtering och återvinning



Symbolen på produkten, batteriet, litteraturen eller förpackningen betyder att produkterna och batterierna ska tas till kommunens separata stationer för avfallsinsamling i slutet av livslängden. Detta garanterar att elektroniskt och elektriskt avfall (EEE) återvinns och behandlas på ett sätt som bevarar värdefulla material och skyddar människors hälsa och miljön.

Kontakta kommunen eller återförsäljaren eller besök webbplatsen <https://consumer.huawei.com/en/> om du behöver mer information.

Överensstämmelse med EU-krav

Härmed försäkrar Huawei Technologies Co., Ltd. att denna enhet, H122-373, överensstämmer med följande direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EG.

Hela texten i EU-försäkran om överensstämmelse, detaljerad information om ErP och den senaste informationen om tillbehör och programvara är tillgängliga på följande internetadress: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Begränsningar i 5 GHz-bandet:

Frekvensområdet 5 150–5 350 MHz är begränsat till användning inomhus i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR och UK(NI).

Frekvensband och ström

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR n1/n3/n7/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n80/n84: 29 dBm, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Sekretesspolicy

För att du bättre ska förstå hur du ska skydda din personliga information ska du läsa sekretesspolicyen på <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

För att förstå hur vi använder och skyddar dina personuppgifter på den här enheten öppnar du den webbaserade hanteringsidan eller appen HUAWEI AI Life, öppnar Meddelande om Huawei enheter med mobilt bredband och sekretess och läser vår sekretesspolicy.

Programuppdatering

Genom att fortsätta att använda den här enheten anger du att du har läst och godkänt följande innehåll:

Som en förbättrad service hämtar enheten automatiskt information om programuppdateringar från Huawei eller din operatör när du är ansluten till Internet. Den processen förbrukar mobildata och kräver åtkomst till enhetens unika ID (IMEI/SN) samt tjänsteleverantörens nätverks-ID (PLMN) för att kontrollera om enheten behöver uppdateras.

Den här enheten har stöd för funktionen med automatisk uppdatering. När den har aktiverats laddar enheten automatiskt ned och installerar kritiska uppdateringar från Huawei eller din operatör. Funktionen är aktiverad som standard och kan konfigureras från inställningsmenyn på den webbaserade hanteringsidan.

Dansk

Sikkerhedsoplysninger

- Ideelle temperaturer: 0°C til 40°C for drift, -20°C til +70°C for opbevaring.
- Undgå at bruge enheden på støvede, fugtige eller snavsede steder og i nærheden af magnetfelter.
- For enheder til stikkontakter skal kontakten være monteret nær enhederne og være let tilgængelig.

- Afbryd strømadapteren fra stikkontakten og enheden, når den ikke er i brug.
- Tal med din læge og enhedens producent for at afgøre, om brug af din enhed kan forstyrre dit medicinske apparats funktion.
- Sørg for, at strømladeren overholder kravene i paragraf 2.5 i IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1, og er blevet afprøvet og godkendt i henhold til nationale og lokale standarder.

Oplysninger om bortskaffelse og genbrug



Symbolet på produktet, batteriet, tekstmaterialet eller emballagen betyder, at brugte produkter og batterier skal indleveres til separate affaldsindsamlingssteder, som er udpeget af de lokale myndigheder. Dette sikrer, at EEE-affald genbruges og behandles på en måde, som bevarer værdifulde materialer og beskytter det menneskelige helbred og miljøet.

Hvis du har brug for flere oplysninger, bedes du kontakte de lokale myndigheder, forhandleren eller renovationselskabet eller besøge webstedet <https://consumer.huawei.com/en/>.

Overensstemmelse med EU-lovgivning

Huawei Technologies Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed H122-373 er i overensstemmelse med følgende direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EF.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst, de detaljerede ErP-oplysninger og de seneste oplysninger om tilbehør og software er tilgængelige på følgende internetadresse: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Begrænsninger på 5 GHz-båndet:

Frekvensområdet 5.150 til 5.350 MHz er begrænset til indendørs brug i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvensbånd og effekt

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR n1/n3/n7/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n80/n84: 29 dBm, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Politik for beskyttelse af personlige oplysninger

For bedre at forstå hvordan vi bruger og beskytter dine personlige oplysninger, læs vores Politik for beskyttelse af personlige oplysninger på <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

For at forstå, hvordan vi bruger og beskytter dine personlige oplysninger på denne enhed, skal du åbne den webbaserede administrationsside eller HUAWEI AI Life-appen, tilgå Erklæring om Huawei Mobilbredbåndsenheder og personlige oplysninger og læse vores politik om personlige oplysninger.

Softwareopdatering

Ved fortsat at bruge denne enhed indikerer du, at have læst og at have erklæret dig enig i følgende indhold:

For at opnå en bedre tjeneste vil denne enhed automatisk indhente oplysninger om softwareopdatering fra Huawei eller dit mobilskabs efter tilslutning til internettet. Denne proces vil bruge mobildata, og kræver adgang til din enheds unikke identifikator (IMEI/SN) og din tjenesteudbyders netværks-id (PLMN), for at kontrollere om din enhed har behov for opdatering.

Denne enhed understøtter den automatiske opdateringsfunktion. Når den er aktiveret, vil enheden automatisk downloade og installere kritiske opdateringer fra Huawei eller dit teleselskab. Denne funktion er aktiveret som standard og kan konfigureres fra indstillingsmenuen på den webbaserede styringsside.

Norsk

Sikkerhetsinformasjon

- Ideelle temperaturer: 0 °C til 40 °C for drift, -20 °C til +70 °C for oppbevaring.
- Unngå å bruke enheten i støvete, fuktige eller skitne omgivelser, eller i nærheten av et magnetisk område.
- Hvis enheten skal kobles til strømmettet, må stikkontakten være montert lett tilgjengelig nær enheten.
- Koble strømadapteren fra både stikkontakten og enheten når den ikke er i bruk.
- Spør legen og enhetsprodusenten for å finne ut om bruk av enheten kan forstyrre det medisinske utstyret du bruker.
- Kontroller at strømadapteren oppfyller kravene i klausul 2.5 i IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1, og at den er testet og godkjent i henhold til nasjonale eller lokale standarder.

Informasjon om avhending og resirkulering



Symbolet på produktet, batteriet, litteraturen eller innpakningen betyr at produktene og batteriene som er på slutten av sin levetiden, skal kastes i separate returpunkter utpekt av lokale myndigheter. Dette vil sørge for at EEE-avfall resirkuleres og behandles på en måte som konserverer verdifulle materiale og beskytter menneskelig helse og miljø.

For mer informasjon, vennligst kontakt dine lokale myndigheter, forhandler, eller tjeneste for husholdningsavfall, eller besøk nettsiden <https://consumer.huawei.com/en/>.

Overholdelse av EU-forordninger

Huawei Technologies Co., Ltd. erklærer herved at denne enheten H122-373 overholder følgende direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC.

Den komplette teksten i EU-samsvarserklæringen, den detaljerte ErP-informasjonen samt den nyeste informasjonen om tilbehør og programvare er tilgjengelig på følgende internettside: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Begrensninger i 5 GHz-båndet:

5150 til 5350 MHz-frekvensområdet er begrenset til innendørs bruk i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvensbånd og effekt

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR n1/n3/n7/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n80/n84: 29 dBm, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Personvernerklæring

Vennligst les personvernerklæring ved <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> for å få en bedre forståelse for hvordan vi bruker og beskytter din personlige informasjon.

Åpne den nettbaserte administrasjonssiden eller HUAWEI AI Life-appen, gå til Erklæring om Huawei Mobile bredbåndsenheter og personvern, og les vår personvernerklæring for å forstå hvordan vi bruker og beskytter din personlig informasjon.

Programvareoppdatering

Ved fortsatt bruk av denne enheten bekrefter du at du har lest og forstått følgende:

For å få bedre dekning vil enheten automatisk hente informasjon om programvareoppdateringer fra Huawei eller din operatør etter den har koblet til Internett. Denne prosessen bruker mobildata og krever tilgang til din enhets unike identifikator (IMEI/SN), og tjenesteleverandørens nettverks-ID (PLMN) for å sjekke om din enhet behøver å oppdateres. Denne enheten støtter den automatiske oppdateringsfunksjonen. Etter aktivering vil enheten automatisk laste ned og installere kritiske oppdateringer fra Huawei eller operatøren din. Denne funksjonen er aktivert som standard, og kan konfigureres fra innstillingsmenyen på den nettbaserte administrasjonssiden.

Suomi

Turvallisuutta koskevat tiedot

- Ihanteelliset lämpötilat: 0 °C – 40 °C käyttöä varten ja -20 °C – +70 °C säilytystä varten.
- Älä käytä laitetta pölyisissä, kosteissa tai likaisissa paikoissa tai magneettikentän lähellä.
- Kytettävien laitteiden seinäpistorasia asennetaan laitteiden lähelle. Pistorasian on oltava helposti käytettävissä.
- Irrota verkkovirtasovitin pistorasiasta ja laitteesta, kun sitä ei käytetä.
- Ota yhteys lääkäriin ja laitteen valmistajaan, jotta voidaan määritellä, voiko laite häiritä lääkinnällisen laitteen toimintaa.
- Varmista, että verkkovirtasovitin on standardin IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 kohdan 2.5 vaatimusten mukainen ja että se on testattu ja hyväksytty kansallisten tai paikallisten standardien mukaisesti.

Hävittämistä ja kierrätystä koskevat tiedot



Tuotteessa, akussa, kirjallisuudessa tai pakkauksessa näkyvä symboli tarkoittaa, että tuotteet ja akut on vietävä erillisiiin, paikallisten viranomaisten osoittamiin jätteenkeräyspisteisiin niiden käyttötien päättyessä. Tämä varmistaa, että EEE-romu kierrätetään ja käsitellään tavalla, joka säilyttää arvokkaat materiaalit ja suojlee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Lisätietoja on saatavana paikallisilta viranomaisilta, jälleenmyyjältä, jätahuoltopalvelusta tai osoitteesta <https://consumer.huawei.com/en/>.

Yhdenmukaisuus EU:n määräysten kanssa

Huawei Technologies Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tämä laite, H122-373, täyttää seuraavan direktiivin vaatimukset: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EY.

Täysi EU-vaatimustenmukaisuusilmoitus, yksityiskohtaiset ErP-tiedot ja viimeisimmät lisävaruste- ja ohjelmistotiedot ovat saatavana seuraavasta internet-osoitteesta: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Rajoitukset 5 GHz:n taajuualueella:

5150–5350 MHz:n taajuualue on rajoitettu sisäkäyttöön seuraavissa maissa: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Taajuualueet ja teho

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR n1/n3/n7/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n80/n84: 29 dBm, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Tietosuojakäytäntö

Lisätietoja henkilökohtaisten tietojesi käytöstä ja suojauksesta saat tutustumalla Huaweiin tietosuojakäytäntöön osoitteesta <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Tietoja siitä, kuinka käytämme ja suojaamme henkilökohtaisia tietojasi tällä laitteella, voit lukea avaamalla verkkopohjaisen hallintasisivun tai HUAWEI AI Life -sovelluksen ja lukemalla tietosuojakäytäntömme kohdassa Huawei mobiililajajakaistalaitteita ja tietosuojaa koskeva lauseke.

Ohjelmistopäivitys

Jatkamalla laitteen käyttöä ilmaiset lukeneesi seuraavan sisällön ja hyväksyväsi sen ehdot:

Jotta voimme tarjota parempaa palvelua, laite saa automaattisesti ohjelmiston päivitystiedot Huaweiilta tai operaattorilta, kun Internet-yhteys on muodostettu. Prosessi kuluttaa mobiilidataa ja käyttää laitteesi yksilöllisiä tunnistetta (IMEI/SN) ja palveluntarjoajan verkon tunnusta (PLMN) laitetta varten saatavana olevien päivitysten tarkistamiseen.

Tämä laite tukee automaattista päivitysominaisuutta. Kun se on käytössä, laite lataa ja asentaa automaattisesti kriittisiä päivityksiä Huaweiilta tai operaattorilta. Tämä ominaisuus on oletuksena käytössä, ja se voidaan määrittää verkkopohjaisen hallintasisivun asetusvalikosta.

Hrvatski

Informacije o sigurnosti

- Idealne temperature: 0°C – 40°C za rad, -20°C – +70°C za pohranu.
- Izbjegavajte upotrebu uređaja u prašnjavom, vlažnom i prljavom okruženju te u blizini magnetskog polja.
- Za uređaje koji se priključuju u utičnicu, utičnica mora biti postavljena u blizini uređaja i lako dostupna.
- Iskopčajte adapter iz električne utičnice i iz uređaja kada se ne koristi.
- Posavjetujte se s liječnikom i proizvođačem uređaja kako biste utvrdili hoće li rad uređaja ometati rad vašeg medicinskog uređaja.
- Pazite da adapter odgovara zahtjevima navedenim u članku 2.5 standarda IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 te da je testiran i odobren u skladu s nacionalnim ili lokalnim standardima.

Informacije o odlaganju i recikliranju



Simbol na proizvodu, bateriji, dokumentaciji ili pakiranju označava da se proizvode i baterije mora na kraju radnog vijeka odnijeti na zasebna mjesta za prikupljanje otpada koja su odredile lokalne vlasti. Time će se osigurati da se recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme (EEE) te rukovanje njome obavljaju na način koji čuva vrijedne materijale i štiti ljudsko zdravlje i okoliš.

Za više informacija obratite se lokalnim vlastima, maloprodajnom trgovcu, službi za odlaganje komunalnog otpada ili posjetite web-mjesto <https://consumer.huawei.com/en/>.

Usklađenost s propisima EU

Ovim putem tvrtka Huawei Technologies Co., Ltd. izjavljuje da je ovaj uređaj H122-373 sukladan sa sljedećim

Direktivama: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EZ.

Potpuni tekst izjave o sukladnosti EU-a, detaljne informacije o proizvodima koji upotrebljavaju energiju te najnovije informacije o dodacima i softveru dostupni su na sljedećoj internetskoj adresi: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ograničenja za pojas od 5 GHz:

Raspon frekvencije od 5150 do 5350 MHz ograničen je na uporabu u zatvorenim prostorima u: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvencijski pojasevi i snaga

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR n1/n3/n7/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n80/n84: 29 dBm, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Pravila o privatnosti

Kako biste bolje razumjeli kako koristimo i štitimo vaše osobne informacije, pročitajte Pravila o privatnosti na <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Kako biste razumjeli način na koji koristimo i štitimo vaše osobne podatke na ovom uređaju, otvorite web-stranicu za upravljanje ili aplikaciju HUAWEI AI Life, uđite u područje Izjava o uređajima tvrtke Huawei s mobilnom širokopojasnom mrežom i zaštititi privatnosti i pročitajte naša pravila o privatnosti.

Ažuriranje softvera

Nastavkom uporabe ovog uređaja potvrđujete da ste pročitali i složili se sa sljedećim sadržajem:

Kako bi vam pružio bolju uslugu, ovaj će uređaj automatski pribaviti informacije o ažuriranju softvera od tvrtke Huawei ili vašeg operatera nakon povezivanja s Internetom. Ovaj će postupak trošiti mobilne podatke i potreban je pristup jedinstvenom identifikatoru vašeg uređaja (IMEI/SN) i ID-ju mreže davatelja usluge (PLMN) kako bi se provjerilo treba li uređaj ažurirati.

Ovaj uređaj podržava značajku automatskog ažuriranja. Kada je omogućena, uređaj će automatski preuzeti i instalirati ključna ažuriranja koje nudi tvrtka Huawei ili vaš mobilni operater. Ova značajka omogućena je prema zadanim postavkama, a konfigurirati je možete u izborniku s postavkama na web-stranici za upravljanje.

Slovenščina

Varnostne informacije

- Idealne temperature: od 0°C do 40°C za delovanje, od -20°C do +70°C za shranjevanje.
- Naprave ne uporabljajte na prašnem, vlažnem ali umazanem mestu ali v bližini magnetnega polja.
- Za naprave, ki se vključijo, naj bo vtičnica v bližini naprav in lahko dostopna.
- Ko naprave ne uporabljate, napajalnik izključite iz vtičnice.
- Pri svojem zdravniku in proizvajalcu naprave se pozanimajte, ali lahko uporaba naprave moti delovanje vašega medicinskega pripomočka.
- Prepričajte se, da napajalnik ustreza zahtevam člena 2.5 iz smernice IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 in da je bil preizkušen in odobren v skladu z državnimi ali lokalnimi standardi.

Informacije o odlaganju in recikliranju



Ta simbol na izdelku, bateriji, dokumentaciji ali embalaži pomeni, da je treba izdelek in baterije ob koncu življenjske dobe odstraniti na ločenih prevzemnih mestih, ki jih določijo lokalni organi oblasti. S tem bo odpadna električna in elektronska oprema (EEO) reciklirana in obravnavana na način, ki ohranja dragocene materiale ter varuje zdravje ljudi in okolje. Za več informacij se obrnite na lokalne organe oblasti, prodajalca ali službo za odstranjevanje gospodinjinskih odpadkov oz. obiščite spletno mesto <https://consumer.huawei.com/en/>.

Skladnost s predpisi EU

Huawei Technologies Co., Ltd. izjavlja, da je ta naprava H122-373 skladna s temi direktivami: Direktiva 2014/53/EU o radijski opremi (RED), Direktiva 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (RoHS), Direktiva 2009/125/ES za izdelke, povezane z energijo (ErP). Celotno besedilo izjave EU o skladnosti, podrobne informacije o direktivi ErP in najnovejše informacije o dodatni in programski opremi so na voljo na naslednjem internetnem naslovu: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Omejitve v 5-GHz pasu:

Frekvenčni razpon med 5150 in 5350 MHz je omejen na notranjo uporabo v naslednjih državah: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenčni pasovi in moč

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR n1/n3/n7/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n80/n84: 29 dBm, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Pravilnik o zasebnosti

Če želite bolje razumeti, kako uporabljamo in varujemo vaše osebne podatke, preberite pravilnik o zasebnosti na naslovu <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Če želite izvedeti, kako uporabljamo in varujemo vaše osebne podatke v tej napravi, odprite spletno stran za upravljanje ali aplikacijo HUAWEI AI Life, poiščite dokument Izjava o širokopasovnih mobilnih napravah Huawei in zasebnosti ter preberite naš pravilnik o zasebnosti.

Posodobitev programske opreme

Z nadaljnjo uporabo naprave potrjujete, da ste prebrali naslednjo vsebino in se strinjate z njo:

Ta naprava lahko po vzpostavitvi povezave z internetom z namenom zagotavljanja boljše storitve od družbe Huawei ali vašega ponudnika storitev mobilne telefonije samodejno pridobi informacije za posodobitev programske opreme. Pri tem pride do prenosa podatkov po mobilnem omrežju, potreben pa je tudi dostop do enoličnega identifikatorja naprave (IMEI/SN) in omrežnega ID-ja ponudnika storitev (PLMN) zaradi preverjanja, ali je potrebna posodobitev naprave. Naprava podpira funkcijo samodejnega posodabljanja. Ko funkcijo omogočite, bo naprava samodejno prenesla in namestila najpomembnejše posodobitve podjetja Huawei ali vašega operaterja. Ta funkcija je privzeto onemogočena in jo lahko konfigurirate v meniju z nastavitvami na spletni strani za upravljanje.

Română

Informații despre siguranță

- Temperaturi ideale: între 0°C și 40°C pentru funcționare, între -20°C și +70°C pentru depozitare.
- Evitați utilizarea dispozitivului în medii cu praf, umezeală, mizerie sau în apropierea câmpurilor magnetice.
- Pentru dispozitivele conectabile la rețeaua electrică, priza de curent trebuie instalată în apropierea dispozitivelor și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Scoateți adaptorul de alimentare din priza electrică și din dispozitiv atunci când nu este utilizat.
- Discutați cu doctorul dvs. și cu producătorul dispozitivului pentru a afla dacă utilizarea dispozitivului poate perturba funcționarea dispozitivului dvs. medical.
- Aveți grijă ca adaptorul de alimentare să respecte cerințele Clauzei 2.5 din IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 și să fie testat și aprobat în conformitate cu standardele naționale și locale.

Informații referitoare la eliminare și reciclare



Acest simbol de pe produs, baterie, documentație sau ambalaj înseamnă că, la sfârșitul duratei de viață, produsele și bateriile trebuie predate la punctele de colectare separată a deșeurilor indicate de autoritățile locale. Astfel, veți asigura reciclarea și tratarea deșeurilor EEE într-un mod care să recupereze materiale valoroase și să protejeze sănătatea umană și mediul înconjurător.

Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați autoritățile locale, distribuitorul sau serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau să vizitați site-ul web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Conformitatea cu reglementările UE

Prin prezenta, Huawei Technologies Co., Ltd. declară că acest dispozitiv H122-373 este în conformitate cu următoarele Directive: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE.

Textul complet al Declarației de conformitate UE, informațiile ErP detaliate și cele mai recente informații despre accesorii și software sunt disponibile la următoarea adresă de internet: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Restricții în banda de 5 GHz:

Intervalul de frecvență de la 5150 la 5350 MHz este limitat la utilizarea interioară în: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Benzi de frecvență și putere

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR n1/n3/n7/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n80/n84: 29 dBm, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Politică de confidențialitate

Pentru a înțelege mai bine modul în care utilizăm și protejăm informațiile dvs. personale, citiți Politică de confidențialitate, la adresa <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Pentru a înțelege modul în care utilizăm și protejăm informațiile dvs. personale pe acest dispozitiv, deschideți pagina web de administrare sau aplicația Huawei AI Life, accesați Declarație despre Dispozitivele de bandă largă Huawei Mobile și Confidențialitate și citiți politica noastră de confidențialitate.

Actualizarea software-ului

Continuarea utilizării acestui dispozitiv denotă că ați citit și sunteți de acord cu următoarele:

Pentru a vă oferi servicii mai bune, acest dispozitiv va primi automat informații despre actualizări de software de la Huawei sau operatorul de rețea după conectarea la Internet. Acest proces va folosi date mobile și are nevoie de acces la numărul unic de identificare al dispozitivului (IMEI/Număr de serie) și de ID-ul operatorului de rețea (PLMN) pentru a verifica dacă dispozitivul dumneavoastră poate fi actualizat.

Acest dispozitiv acceptă funcția de actualizare automată. După activare, dispozitivul va descărca și va instala în mod automat actualizări critice de la Huawei sau de la operatorul dvs. Această funcție este activată în mod implicit și poate fi configurată în meniul de setări din pagina web de administrare.

Lietuvių

Saugos informacija

- Ideali temperatūra: veikimo – nuo 0 °C iki 40 °C, sandėliavimo – nuo -20 °C iki +70 °C.
- Nenaudokite įrenginio dulktę, drėgnę arba nešvarioje aplinkoje, taip pat – šalia magnetinio lauko.
- Jei įtaisai jungiami į elektros tinklą, elektros lizdas turi būti netoli įtaisų ir lengvai pasiekiamas.
- Jei maitinimo adapterio nenaudojate, ištraukite jį iš elektros lizdo ir įtaisą.
- Pasitarkite savo gydytoją ir įrenginio gamintoją, ar įrenginio naudojimas netrikdo medicinos prietaisų veikimo.
- Įsitikinkite, ar maitinimo adapteris atitinka 2.5 paragrafo reikalavimus, išdėstytius IEC60950-1 / EN60950-1 / UL60950-1, ir ar buvo išbandytas ir patvirtintas pagal nacionalinius ir vietinius standartus.

Informacija apie atliekų tvarkymą ir perdirimą



Ant gaminio, akumulatoriaus, literatūros arba ant pakuotės pateiktas simbolis reiškia, kad gaminiai ir akumulatoriai eksploatacijos pabaigoje turi būti nugabenti į savivaldybės nurodytą atskirą atliekų surinkimo vietą. Tokiu būdu bus užtikrinta, kad EEE atliekos būtų tinkamai perdirbtos ir tvarkomos tausojant vertingus medžiagų išteklius, saugant žmonių sveikatą ir aplinką.

Daugiau informacijos gausite kreipęsi į savivaldybę, mažmeninę ar buitinių atliekų tvarkymo tarnybą, taip pat – apsilankę interneto svetainėje <https://consumer.huawei.com/en/>.

Atitiktis ES reglamentams

Šiuo dokumentu „Huawei Technologies Co., Ltd.“ pareiškia, kad įrenginys H122-373 atitinka direktyvas RED 2014/53/ES, PMNA 2011/65/ES ir ErP 2009/125/EB.

Visą ES atitikties deklaracijos versiją, išsamios ErP informacijos ir naujausios informacijos apie priedus bei programinę įrangą rasite šioje svetainėje: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ribojimas 5 GHz dažnių juostoje

5 150–5 350 MHz dažnių juosta skirta naudoti patalpose šiose šalyse: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Dažnių juostos ir galia

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR n1/n3/n7/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n80/n84: 29 dBm, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Privatumo politika

Kad geriau suprastumėte, kaip mes naudojame ir apsaugome jūsų asmeninę informaciją, perskaitykite privatumo politiką tinklalapyje <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Siekdami sužinoti, kaip šiame įrenginyje naudojame ir saugome jūsų asmeninę informaciją, atverkite valdymo tinklalapį arba programėlę „HUAWEI AI Life“, tada – Pareiškimas dėl „Huawei“ mobiliojo plačiajuosčio ryšio įrenginių ir privatumo ir perskaitykite mūsų privatumo politiką.

Programinės įrangos naujinys

Toliau naudodami šį įrenginį, jūs patvirtinate, kad perskaitėte toliau pateiktą turinį ir su juo sutikote.

Kad būtų užtikrinta geresnė paslaugų kokybė, šis įrenginys automatiškai gauna programinės įrangos naujinimo informaciją iš „Huawei“ arba paslaugų teikėjo, kai prisijungia prie interneto. Šiam procesui bus naudojami mobilieji duomenys ir reikalinga prieiga prie unikalios jūsų įrenginio identifikatoriaus (IMEI/SN) ir paslaugų teikėjo tinklo ID (PLMN), siekiant nustatyti, ar jūsų įrenginį reikia atnaujinti.

Šiame įrenginyje veikia automatinio naujinimo funkcija. Jungtas šis įrenginys iš „Huawei“ arba jūsų tinklo operatoriaus automatiškai atsisųs ir įdėgs svarbiausius naujinius. Ši funkcija būna jungta pagal numatytąsias nuostatas. Ją galima sukonfigūruoti valdymo tinklalapio nuostatų meniu.

Latviešu

Informācija par drošību

- Ideālā temperatūra: darbībai no 0°C līdz 40°C, uzglabāšanai no -20°C līdz +70°C.
- Nelietojiet ierīci putekļainā, mitrā vai netīrā vietā vai tuvu magnētiskajam laukam.
- Ja ierīci var pievienot kontaktligzdai, kontaktligzda ir jāuzstāda ierīces tuvumā un tai ir jābūt ērti pieejamai.
- Ja strāvas vads un ierīce netiek izmantota, atvienojiet tos no kontaktligzdas.
- Lai noteiktu, vai jūsu ierīces lietošana var ietekmēt jūsu izmantotās medicīniskās ierīces darbību, sazinieties ar ārstu un ierīces ražotāju.
- Nodrošiniet, lai strāvas adapteris atbilstu IEC60950-1/EN60950-1 noteikumu 2.5 punktam un tas būtu pārbaudīts un apstiprināts saskaņā ar valsts vai vietējiem standartiem.

Informācija par likvidēšanu un utilizāciju



Simbols, kas attēlots uz izstrādājuma, akumulatora, iepakojuma vai dokumentācijā, norāda, ka izstrādājumus un akumulatorus to darbību beigās jānodod atbilstošās pašvaldības norādītās atkritumu savākšanas vietās. Tādējādi nodrošināsiet, ka EEI atkritumi tiek pārstrādāti un apstrādāti tādā veidā, kas saglabā vērtīgus materiālus un aizsargā cilvēku veselību un vidi.

Lai saņemtu plašāku informāciju, sazinieties ar savu pašvaldību, mazumtirgotāju vai sadzīves atkritumu savākšanas uzņēmumu, vai arī apmeklējiet tīmekļa vietni <https://consumer.huawei.com/en/>.

Atbilstība ES normatīvajiem aktiem

Ar šo Huawei Technologies Co., Ltd. paziņo, ka šī ierīce H122-373 atbilst tālāk norādīto direktīvu prasībām: RED 2014/53/ES, RoHS 2011/65/ES, ErP 2009/125/EK.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts, detalizēta informācija par ErP, kā arī jaunākā informācija par piederumiem un programmatūru ir pieejama šajā interneta adresē: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ierobežojumi 5 GHz joslā

5150–5350 MHz frekvences ir paredzētas izmantošanai vienīgi telpās šajās valstīs: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenču joslas un jauda

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR n1/n3/n7/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n80/n84: 29 dBm, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Konfidencialitātes politika

Lai labāk izprastu, kā mēs izmantojam un aizsargājam jūsu personas informāciju, apmeklējiet tīmekļa vietni <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>, lai skatītu mūsu konfidencialitātes politiku.

Ελληνικά

Πληροφορίες ασφαλείας

- Ιδανικές θερμοκρασίες: 0°C έως 40°C για λειτουργία, -20°C έως +70°C για αποθήκευση.
- Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής σε περιβάλλον με σκόνη, υγρασία ή βροδιά ή κοντά σε μαγνητικό πεδίο.
- Για συνδεδεμένες συσκευές, η πρίζα πρέπει να είναι τοποθετημένη κοντά στις συσκευές και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Αποσυνδέετε τον προσαρμογέα ρεύματος από την πρίζα και τη συσκευή, όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Συμβουλευτείτε τον γιατρό σας και τον κατασκευαστή της συσκευής για να προσδιορίσετε αν η χρήση της συσκευής σας ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές στη λειτουργία της ιατρικής συσκευής σας.
- Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας ρεύματος πληροί τις απαιτήσεις του Όρου 2.5 του προτύπου IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 και ότι έχει δοκιμαστεί και εγκριθεί σύμφωνα με τα εθνικά και τοπικά πρότυπα.

Πληροφορίες για την απόρριψη και την ανακύκλωση



Το σύμβολο στο προϊόν, την μπαταρία και τα φυλλάδια ή τη συσκευασία του προϊόντος σημαίνει ότι πρέπει να μεταφέρετε όλα τα προϊόντα και όλες τις μπαταρίες σε χωριστά σημεία συλλογής αποβλήτων που ορίζονται από τις τοπικές αρχές στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ) ανακυκλώνονται και υποβάλλονται σε επεξεργασία με τρόπο που διατηρεί τα πολύτιμα υλικά και προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, τον μεταπωλητή ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφθείτε τον ιστότοπο <https://consumer.huawei.com/en/>.

Συμμόρφωση με τους κανόνες της ΕΕ

Διά του παρόντος, η Huawei Technologies Co., Ltd. δηλώνει ότι η συγκεκριμένη συσκευή H122-373 συμμορφώνεται με την παρακάτω Οδηγία: Οδηγία 2014/53/ΕΕ για τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, Οδηγία 2009/125/ΕΚ για τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ, οι αναλυτικές πληροφορίες για τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα και οι πιο πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τα αξεσουάρ και το λογισμικό διατίθενται στην παρακάτω διεύθυνση στο Ίντερνετ: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Περιορισμοί στη ζώνη 5 GHz

Το εύρος συχνότητας 5150 έως 5350 MHz είναι περιορισμένο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους στις παρακάτω χώρες: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NL).

Ζώνες συχνοτήτων και ισχύς

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR n1/n3/n7/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n80/n84: 29 dBm, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Πολιτική απορρήτου

Για να κατανοήσετε καλύτερα πώς χρησιμοποιούμε και προστατεύουμε τις προσωπικές πληροφορίες σας, διαβάστε την Πολιτική απορρήτου στην ιστοσελίδα <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Για να κατανοήσετε πώς χρησιμοποιούμε και πώς προστατεύουμε τις προσωπικές πληροφορίες σας σε αυτή τη συσκευή, ανοίξτε τη σελίδα διαχείρισης μέσω web ή την εφαρμογή HUAWEI AI Life, αποκτίστε πρόσβαση στη Δήλωση για τις συσκευές κινητού Internet ευρείας ζώνης της Huawei και το απόρρητο και διαβάστε την πολιτική απορρήτου μας.

Ενημέρωση λογισμικού

Εφόσον συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συγκεκριμένη συσκευή, υποδεικνύετε ότι έχετε διαβάσει και αποδέχεστε το εξής περιεχόμενο:

Για να μπορούμε να σας παράσχουμε καλύτερη εξυπηρέτηση, η συσκευή θα λαμβάνει αυτόματα πληροφορίες όσον αφορά την ενημέρωση του λογισμικού από τη Huawei ή τον πάροχο σας μετά τη σύνδεσή σας στο Internet. Κατά τη διαδικασία αυτή θα χρησιμοποιούνται δεδομένα κινητής τηλεφωνίας και απαιτείται πρόσβαση στο μοναδικό αναγνωριστικό της συσκευής σας (IMEI/SN) και στο αναγνωριστικό (ID) του δικτύου του φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου (PLMN) για να ελέγχουμε αν η συσκευή σας χρειάζεται ενημέρωση.

Η συσκευή αυτή υποστηρίζει τη δυνατότητα αυτόματης ενημέρωσης. Με την ενεργοποίησή της, η συσκευή θα προχωρά αυτόματα σε λήψη και εγκατάσταση σημαντικών ενημερώσεων από τη Huawei ή τον πάροχο σας. Η δυνατότητα αυτή είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή και μπορεί να διαμορφωθεί από το μενού των ρυθμίσεων στη σελίδα διαχείρισης μέσω web.

Български

Информация за безопасност

- Идеални температури: От 0 °C до 40 °C за работа, от -20 °C до +70 °C за съхранение.
- Избягвайте да използвате устройството на прашни, влажни или мръсни места или в близост до магнитно поле.

- При устройства с щепсел, гнездото на контакта трябва да се постави близо до устройството и да бъде лесно достъпно.
- Изключете адаптера от електрическия контакт и от устройството, когато не се използва.
- Консултирайте се с лекаря си и с производителя на устройството, за да прецените дали използването на устройството ви може да смущава действието на медицинското ви устройство.
- Уверете се, че адаптерът отговаря на изискванията на точка 2.5 в IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1, като е тестван и одобрен в съответствие с националните и местните стандарти.

Информация за изхвърляне и рециклиране



Символът върху батерията, документите или опаковката означава, че когато наблизат края на полезния си живот, продуктите и батериите трябва да бъдат оставени в отделни пунктове за събиране на отпадъци, обозначени от местните власти. Това ще гарантира, че отпадъците от ЕЕО се рециклират и третират по начин, който съхранява ценни материали и защитава човешкото здраве и околната среда.

За повече информация се свържете с местните власти, със своя търговец на дребно или със службата за събиране на домакински отпадъци или посетете уеб сайта <https://consumer.huawei.com/en/>.

Съответствие с нормативните изисквания на Европейския съюз

С настоящото Huawei Technologies Co., Ltd. декларира, че това устройство H122-373 съответства на следната директива: RED 2014/53/EC, RoHS 2011/65/EC, ErP 2009/125/EO.

Целият текст на декларацията за съответствие на ЕС, подробната информация за ErP и най-скорошната информация относно аксесоарите и софтуера са налични на следния интернет адрес: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ограничения за лентата 5 GHz:

Честотите в диапазона от 5150 до 5350 MHz са ограничени за използване на закрито в: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Честотни ленти и захранване

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR n1/n3/n7/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n80/n84: 29 dBm, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Поверителност

За да вникнете по-точно в начина, по който използваме и защитаваме личната ви информация, моля, прочетете декларацията ни за поверителност на адрес <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

За да разберете как използваме и защитаваме Вашата лична информация на това устройство, отворете страницата за уеб-базирано управление или приложението HUAWEI AI Life, влезте в Декларация относно Huawei Mobile Broadband Devices и поверителността, и прочетете нашата политика за поверителност.

Софтуерна актуализация

Като продължавате да използвате това устройство, вие посочвате, че сте прочел/а и приемате следното съдържание:

За предоставяне на по-добро обслужване, след като се свърже с интернет, устройството автоматично получава информация за актуализация на софтуера от Huawei или от вашия оператор. Този процес използва мобилни дни и се нуждае от достъп до уникалния идентификатор на устройството ви (IMEI/SN), както и до идентификацията на мрежата на доставчика на услуги (PLMN), за да провери дали устройството се нуждае от актуализация.

Това устройство поддържа функцията за автоматична актуализация. След като бъде активирано, устройството автоматично ще изтегли и инсталира критични актуализации от Huawei или от Вашия доставчик. Тази функция е активирана по подразбиране и може да се конфигурира от менюто с настройки на страницата за уеб-базирано управление.

Slovenčina

Informácie týkajúce sa bezpečnosti

- Ideálne teploty: 0 °C až 40 °C pre prevádzku, -20 °C až +70 °C pre skladovanie.
- Vyhnite sa používaniu zariadenia v prašnom, vlhkom alebo špinavom prostredí a v blízkosti magnetických polí.
- Pre zariadenia, ktoré je možné zapojiť do zásuvky, sa zásuvka musí nachádzať v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko dostupná.
- Odpojte napájací adaptér z elektrickej zásuvky a zo zariadenia, ak ho nepoužívate.
- So žiadosťou o informáciu, či používanie zariadenia môže rušiť vašu zdravotnícku pomôcku, sa obráťte na svojho lekára alebo na výrobcu zariadenia.
- Uistite sa, či napájací adaptér spĺňa požiadavky článku 2.5 smernice IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 a či bol otestovaný a schválený v súlade so štátnymi alebo miestnymi normami.

Информácie o likvidácii a recyklácii



Symbol na produkte, batérii, literatúre alebo obale znamená, že produkty a batérie by sa mali na konci ich životnosti odovzdať na osobitné zberné miesta odpadu určené miestnymi orgánmi. Tým sa zabezpečí, že odpad typu EEZ sa recykluje a spracuje spôsobom, ktorý šetrí cenné materiály a chráni ľudské zdravie a životné prostredie.

Ak sa chcete dozvedieť ďalšie informácie, kontaktujte svoje miestne úrady, predajcu, alebo službu pre likvidáciu komunálneho odpadu, alebo navštívte webovú stránku <https://consumer.huawei.com/en/>.

Súlada s predpismi EÚ

Spoločnosť Huawei Technologies Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že zariadenie H122-373 je v súlade s nasledujúcou smernicou: RED 2014/53/EÚ, RoHS 2011/65/EÚ, ErP 2009/125/ES.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ, podrobné informácie o ekodizajne energetickeho významných výrobkov (ErP) a najnovšie informácie o príslušenstve a softvéri sú dostupné na nasledujúcej internetovej adrese:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Obmedzenia v pásme 5 GHz:

Frekvenčné pásmo 5150 až 5350 MHz je obmedzené na použitie v interiéri v nasledujúcich krajinách: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenčné pásma a žiarenie

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR n1/n3/n7/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n80/n84: 29 dBm, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Zásady ochrany súkromia

Aby ste lepšie porozumeli tomu, ako používame a chránime vaše osobné údaje, prečítajte Zásady ochrany súkromia na adrese <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Ak chcete porozumieť, ako používame a chránime vaše osobné informácie v tomto zariadení, otvorte stránku webovej správy alebo aplikáciu HUAWEI AI Life, otvorte dokument Vyhlásenie o zariadeniach mobilného širokopásmového pripojenia Huawei a ochrane osobných údajov a prečítajte si naše zásady ochrany osobných údajov.

Aktualizácia softvéru

Ďalším používaním tohto zariadenia potvrdzujete, že ste si prečítali nasledujúci obsah a súhlasíte s ním:

Aby sme vám mohli poskytovať lepšie služby, toto zariadenie bude po pripojení k internetu automaticky získavať informácie o aktualizácii softvéru zo spoločnosti Huawei alebo vášho operátora. Tento proces využíva mobilné dáta a vyžaduje prístup k jedinečnému identifikátoru vášho zariadenia (IMEI/sériové číslo) a identifikátoru siete operátora (PLMN) s cieľom zistiť, či je potrebné vaše zariadenie aktualizovať.

Toto zariadenie podporuje funkciu automatickej aktualizácie. Po jej zapnutí bude zariadenie automaticky sťahovať a inštalovať kritické aktualizácie od spoločnosti Huawei alebo vášho operátora. Táto funkcia je predvolene zapnutá a je ju možné konfigurovať v ponuke nastavení na stránke webovej správy.

Македонски

Безбедносни информации

- Идеални температури: од 0°C до 40°C за работа, -20°C до +70°C за чување.
- Не користете го уредот на места каде што има прашина, влага или нечистотија, или во близина на магнетно поле.
- За приклучивите уреди, штекерот треба да биде во близина на уредите и да биде лесно достапен.
- Исклучете го адаптерот за напојување од штекерот кога не го користите.
- Консултирајте се со доктор и со производителот на уредот за да определите дали користењето на уредот може да влијае врз работата на вашиот медицински уред.
- Осигурајте се дека адаптерот за напојување ги исполнува барањата од Клаузула 2.5 во IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 и е тестиран и одобрен во согласност со националните или локалните стандарди.

Информации за одложување и рециклирање



Симболот на производот, батеријата, литературата или амбалажата значат дека производите и батериите треба да се однесат во посебни места за собирање отпад одредени од локалните власти по крајот на работниот век. На тој начин ќе се обезбеди дека отпадот од електричната и електронската опрема ќе се рециклира и ќе се третира на начин што ги зачувува вредните материјали и го заштитува здравјето на луѓето и околината.

За повеќе информации, контактирајте со локалните власти, продавачот или службата за фрлање на отпадот од домаќинствата или посетете ја веб-локацијата <https://consumer.huawei.com/en/>.

Усогласеност со прописите на ЕУ

Со овој документ, Huawei Technologies Co., Ltd. изјавува дека овој уред H122-373 е во согласност со следниве Директиви: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC.

Целиот текст на Декларацијата за усогласеност за ЕУ, деталните информации за ErP и најновите информации за додатоци и софтвер се достапни на следнава интернет-адреса: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ограничувања во опсегот од 5 GHz:

Фреквентниот опсег од 5150 до 5350 MHz е ограничен на употреба во затворен простор во следниве земји: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Фреквентни опсези и моќност

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR n1/n3/n7/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n80/n84: 29 dBm, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Политика за приватност

За да разберете подобро како ги користиме и ги штитиме вашите лични информации, прочитајте ја Политиката за приватност на <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

За да разберете како ги користиме и ги заштитуваме вашите лични информации на овој уред, отворете ја страницата за управување преку веб или апликацијата HUAWEI AI Life, пристапете до Изјава за Уреди за мобилен широкопојасен пренос од Huawei и приватност и прочитајте ја нашата политика за приватност.

Ажурирање на софтвер

Ако продолжите да го користите овој уред, потврдувате дека сте ги прочитале и се согласувате со следниве содржини:

За да обезбеди подобра услуга, уредот автоматски ќе добива информации за ажурирање на софтверот од Huawei или од операторот откако ќе се поврзе на интернет. Овој процес ќе користи мобилни податоци и бара пристап до единствениот идентификатор на уредот (IMEI/сериски број) и мрежниот идентитет на давателот на услугите (PLMN) за да провери дали уредот треба да се ажурира.

Овој уред ја поддржува карактеристиката за автоматско ажурирање. Откако ќе се овозможи, уредот автоматски ќе презема и инсталира критични ажурирања од Huawei или од вашиот оператор. Оваа карактеристика е стандардно овозможена и може да се конфигурира од менито за поставки на страницата за управување преку веб.

Русский

Меры предосторожности

- Температура эксплуатации устройства: рабочая температура — от 0 °C до 40 °C, температура хранения — от -20 °C до +70 °C.
- Не используйте устройство в пыльной, влажной или загрязненной среде либо рядом с источником магнитного поля.
- Для подключаемых к сети электропитания устройств розетка должна находиться рядом с устройством, и к ней должен быть осуществлен беспрепятственный доступ.
- Когда адаптер питания не используется, отключайте его от сети электропитания и данного устройства.
- По вопросу безопасного взаимодействия данного устройства с медицинским оборудованием обратитесь к вашему лечащему врачу или производителю оборудования.
- Убедитесь, что адаптер питания отвечает требованиям пункта 2.5 стандарта IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 и прошел тестирование и сертификацию в соответствии с национальными или региональными стандартами.

Инструкции по утилизации



Этот символ на устройстве, батарее, инструкции или упаковке означает, что само устройство и его батарея по истечении срока службы должны быть утилизированы в специальных пунктах приема, учрежденных городской администрацией. Так будут соблюдены правила утилизации электронных и электрических устройств, а также принципы бережного отношения к ресурсам и защиты здоровья человека и окружающей среды.

Для получения более подробной информации обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, либо посетите веб-сайт <https://consumer.huawei.com/en/>.

Декларация соответствия ЕС

Компания Huawei Technologies Co., Ltd. настоящим заявляет, что устройство H122-373 отвечает основным требованиям и соответствующим положениям следующих директив: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC.

Полный текст декларации соответствия, подробные сведения директивы ErP и актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении можно посмотреть на веб-сайте:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Ограничения в диапазоне 5 ГГц

Диапазон частот 5150-5350 МГц предусмотрен исключительно для использования в помещениях в следующих странах: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Диапазоны частот и мощность

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR n1/n3/n7/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n80/n84: 29 dBm, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Политика конфиденциальности

Подробную информацию об использовании компанией Huawei Ваших персональных данных и их защите см. в политике конфиденциальности на веб-сайте <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Информацию о том, как компания Huawei использует Ваши персональные данные и какие меры принимает для их защиты, можно прочесть в политике конфиденциальности компании в разделе Уведомление об Устройствах мобильного ШПД Huawei и конфиденциальности на веб-странице конфигурации или в приложении HUAWEI AI Life.

Обновление ПО

Продолжая использование этого устройства Вы принимаете нижеследующие положения:

Для предоставления качественных услуг это устройство будет автоматически получать информацию об обновлении ПО от компании Huawei или Вашего оператора при подключении к сети Интернет. Это действие будет выполняться по мобильной сети передачи данных, потребуется доступ к уникальному идентификатору устройства (IMEI/SN) и ID сети поставщика услуг (PLMN) для проверки необходимости обновления Вашего устройства.

Это устройство поддерживает функцию автоматического обновления. Когда она включена, устройство будет автоматически загружать и устанавливать важные обновления, предоставленные Huawei или Вашим оператором. Эта функция включена по умолчанию, Вы можете задать ее параметры в меню настроек на веб-странице конфигурации.

Türkçe

Kurulum resimleri bu kılavuzunun dizin sayfasından önce bulunabilir.

Kullanım Hataları, Çalıştırma, Güvenlik, Bakım Onarım ve Taşıma Kuralları

- İdeal sıcaklıklar: Çalıştırma için 0°C ila 40°C, depolama için -20°C ila +70°C.
- Kuru bir bez ile temizleyip bakımını yapabilirsiniz. Bunun dışında kullanıcının yapabileceği bir bakım yoktur. Taşırken istiflemeyiniz, kendi kutusunda ve ezilmesini, düşmesini engelleyecek şekilde taşıyınız.
- Cihazı tozlu, nemli veya kirlili yerlerde ya da manyetik alanların yakınında kullanmaktan kaçınınız.
- Fişe takılabilen cihazlar için priz çıkışı cihazın yakınına yerleştirilecek ve kolayca erişilebilir olacaktır.
- Kullanımda olmadığı zaman güç adaptörünü elektrik prizinden ve cihazdan çekiniz.
- Cihazınızı kullanırken tıbbi cihazınızda parazitte sebep olup olmayacağını öğrenmek için lütfen doktorunuza ve cihaz üreticisine danışınız.
- Güç adaptörünün IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1'deki Madde 2.5'in gerekliliklerini karşıladığından ve ulusal ya da yerel standartlara göre test edilip onaylandığından emin olun.

İmha ve geri dönüşüm bilgisi



Üründeki, pildeki, pildeki, pildeki veya kutudaki sembol; kullanım ömrünün sonuna geldiğinde ürünün ve pilin yerel yetkililerle belirlenmiş ayrı atık toplama noktalarına götürülmesi gerektiği anlamına gelir. Bu sayede EEE atıkları, değerli olan malzemeler geri kazanılacak ve insan sağlığı ile çevre korunacak şekilde geri dönüştürülür ve işlenir.

Daha fazla bilgi için lütfen yerel yetkililerle, satıcıyla veya ev atıkları tasfiye hizmetleriyle iletişime geçiniz ya da <https://consumer.huawei.com/en/web-sitesini-ziyaret-edin>.

AB mevzuatına uygunluk

Huawei Technologies Co., Ltd. bu belge ile bu cihazın H122-373 şu Direktifler ile uyumlu olduğunu beyan eder: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC.

AB uygunluk beyanının tam metni, ayrıntılı ErP bilgileri ve aksesuarlar ile yazılım hakkındaki en son bilgiler aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: <https://consumer.huawei.com/certification>.

5 GHz bantındaki kısıtlamalar: Bu cihaz aşağıdaki ülkelerde kullanılabilir

AT/BE/BG/CH/CY/CZ/DE/DK/EE/EL/ES/FI/FR/HR/HU/IE/IS/IT/LI/LT/LU/LV/MT/NL/NO/PL/PT/RO/SE/SI/SK/TR/UK(NI).

AT/BE/BG/CH/CY/CZ/DE/DK/EE/EL/ES/FI/FR/HR/HU/IE/IS/IT/LI/LT/LU/LV/MT/NL/NO/PL/PT/RO/SE/SI/SK/TR/UK(NI).

Frekans Bantları ve Güç

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR n1/n3/n7/n28/n38/n40/n41/n77/n78/n80/n84: 29 dBm, Wi-Fi 2.4G: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Gizlilik Politikası

Kişisel bilgilerinizi nasıl kullandığımız ve koruduğumuz hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> adresini ziyaret ederek Gizlilik Politikamızı görüntüleyiniz.

Bu cihazdaki kişisel bilgilerinizi nasıl kullandığımızı ve koruduğumuzu öğrenmek için web tabanlı yönetim sayfasını ya da HUAWEI AI Life uygulamasını açın, Huawei Mobil Genişbant Cihazlar ve Gizlilik Hakkında Beyan belgesine erişim sağlayın ve gizlilik politikamızı okuyun.

Yazılım Güncellemesi

Bu cihazı kullanmaya devam ederek aşağıdaki içeriği okuduğunuzu ve kabul ettiğinizi belirtmiş olursunuz:

Daha iyi bir servis sağlamak için, bu cihaz otomatik olarak Huawei'den veya internete bağlandıktan sonra operatörünüzden yazılım güncelleme bilgilerini alır. Bu işlem, mobil veri kullanılacaktır ve cihazınızın güncellenmesi gerekip gerekmediğini kontrol etmek için cihazınızın benzersiz tanımlayıcısına (IMEI/SN) ve servis sağlayıcının ağ kimlik numarasına (PLMN) erişimi gerektirmektedir.

Bu cihaz, otomatik güncelleme özelliğini desteklemektedir. Özellikle etkinleştirildiğinde Huawei'den ya da operatörünüzden gelen kritik güncellemeleri otomatik olarak indirip yükleyecektir. Bu özellik varsayılan olarak etkindir ve web tabanlı yönetim sayfasındaki ayartar menüsünden yapılandırılabilir.

Teknik Özellikler

Boyutlar: 90 mm × 96.6 mm × 178mm. ~540 gr

Çalışma/depolama sıcaklığı: 0°C ~40°C /-20°C ~+70°C, Nem: 5% - 95%

Güç: Adaptör Giriş: 100-240 V 50Hz/60Hz Çıkış: 12 V/2 A Tüketim: <24W

Standard: WAN: 3GPP Release 15; LTE DL Cat19/UL Cat13, LAN: IEEE 802.3/802.3u, Wi-Fi: IEEE 802.11b/g/n/a/ac/ax

Frekans: 5G: n1/3/5/7/28/703-733 MHz(UL)/758-788 MHz(DL)/38/40(2300-2390 MHz)/41/77/79/80/84, LTE: B1/3/5/7/8/20/28/32/34/38/39/40(2300-2390 MHz)/41/42/43, Wi-Fi: 2.422 GHz~2.482 GHz (5-13ch), 5.170 GHz~5.330 GHz, 5.490 GHz~5.710 GHz, 5.735 GHz~5.835 GHz, (W52, W53, W56, W58), DL MIMO: 5G 4x4: n1/3/7/38/40/41/77/78/79; 5G 2x2: n5/28; LTE 4x4: B1/3/7/38/39/40/41/42/43; LTE 2x2: B5/8/20/28/32/34, UL MIMO: 5G 2x2: n38/41/77/78/79 (UL MIMO is supported only in SA mode.)



Bu cihaz Türkiye Altyapısına uygundur. [REDACTED] AEEE yönetmeliğine uygundur. Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü: 5 yıl. Bu cihaz Türkçe karakterlerin tamamını ihtiva eden ETSI TS 123.038 V8.0.0 (veya sonraki sürümün kodu) ve ETSI TS 123.040 V8.1.0 (veya sonraki sürümün kodu) teknik özelliklerine uygundur. Cihazınıza, yasal tanımlama amacı doğrultusunda Huawei H122-373 ismi atanmıştır.



TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan; a- Sözleşmeden dönme, b- Satış bedelinden indirim isteme, c- Ücretsiz onarılmasını isteme, ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilden sorumludur. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın; - Garanti süresi içinde tekrar anızalanması, - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması, - Tamirinin mümkün olmadığını, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Satıcı tarafından Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılmasını ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici**

Mahkemesine başvurabilir.

Üretici Firma Bilgileri:

Huawei Technologies Co., Ltd. Bantian, Longgang District Shenzhen 518129, P.R. China

E-mail: mobile.tr@huawei.com

Çin'de üretilmiştir

İthalatçı Firma Bilgileri:

Huawei Telekomünikasyon Dış. Tic. Ltd. Şti. Saray Mah. A. Tevfik İleri Cad. Onur Ofis Park Sit. A1 Blok No: 10 B/1

Ümraniye/İstanbul

Web:www.huawei.com/tr/

E-posta: mobile.tr@huawei.com

KVK TEKNİK SERVİS

Yeni Mah. Soğanlık C. Kanat San. Sit. No:32-2/1 Kartal/İstanbul

Telefon: 02164528054

Enerji Tasarrufu

Güç tüketiminden tasarruf edebilmek için, aşağıdaki önerileri uygulayabilirsiniz: Kullanmadığınızda cihazı güç düğmesinden kapatınız ardından güç adaptörünü prizden çekiniz, modeme bağlı cihazları kapatınız veya Auto-sync (otomatik eşitleme), taşınabilir kablosuz erişim noktası (hotspot), Kablosuz (Wi-Fi) ve Bluetooth'u kullanmadığınız zamanlarda kapalı tutunuz.

